



ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$13 в час
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358
general@serenityhpcpa.com
www.serenityhpcpa.com

**НАША
ОБЩИНА
OUR
COMMUNITY**

10

22 мая
2019

с 2000 г. №464

**ЕВРЕЙСКАЯ
ЖИЗНЬ
JEWISH LIFE**
חיים יהודים
ИЯР 5779



БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com

SAFETY FIRST AMBULANCE КРУГЛОСУТОЧНАЯ СКОРАЯ ПОМОЩЬ **215.938.0508** ЧИТАЙТЕ ИНТЕРВЬЮ НА СТР.21

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА
ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

ДАЧА

Обеспечим вам круглый год комфорт, уют и свежий воздух. Домашняя кухня, медицинский уход и развлекательная программа каждый день!

Ждем Вас 7 дней в неделю

пон.-пят. 7AM-6PM
суб.-вс. 8AM-4PM

**На ДАЧЕ
ОДИНАКОВО ХОРОШО и ЗИМОЙ, и ЛЕТОМ!**

215-677-7710
250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115

Carvell HomeCare
Home Rehabilitation, Nursing & Therapy
215-942-9696

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ

ПОСТОЯННО ТРЕБУЮТСЯ на FULL/PART TIME

- медсестры
- HHA/Homemakers
- PT, OT, ST.

1051 County Line Rd, Suite 110, Huntington Valley, PA 19006

COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ или ДРУЗЬЯМИ

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Доктор Ирина Жукова, MD, PhD, FACC

**ВРАЧ ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ
КАНДИДАТ МЕДИЦИНСКИХ НАУК**

**ТЕРАПЕВТ
КАРДИОЛОГ**
В ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ

AMERICA'S TOP CARDIOLOGISTS 2014/18

- Стресс-тест
- ЭХО-кардиограмма
- УЗИ:
 - артерий ног
 - сонных артерий, снабжающих кровью мозг
 - внутричерепных артерий
 - вен ног
 - артерий почек, аорты
- Мониторирование работы сердца в амбулаторных условиях
- Тест на выявление вестибулярных нарушений, частых падений и головокружений

ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

215-969-3322 215-698-9295

9867 Bustleton Ave., Suite B, Philadelphia, PA 19115

ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТРАНСПОРТ

Выпускница 1-го московского медицинского института имени И. М. Сеченова

Защитила кандидатскую диссертацию в Кардиологическом Центре Академии Медицинских Наук (Е.И. Чазов) и более 10 лет работала клиническим кардиологом в центре.

Прошла подготовку в ординатуре (клинический терапевт) HAHNEMANN UNIVERSITY и UNIVERSITY of PENNSYLVANIA.

Прошла подготовку клинического кардиолога в BAYLOR COLLEGE OF MEDICINE, HOUSTON (MICHAEL E. DEBAKEY) и UNIVERSITY of PENNSYLVANIA.

#1 CHOICE

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944
Fax: 215-953-9943



*Весенним солнышком согреты,
своей улыбкой радуем сердца!*
**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**
Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные
косметологи
с опытом работы
более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист

**СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ВЕСНЫ -
15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

ИРАН ИДЕТ НА КОНФРОНТАЦИЮ

Президент США Дональд Трамп выступил с угрозами в отношении Ирана.

В твите, опубликованном вечером 19 мая президент заявил: "Если Иран хочет воевать, то это будет официальным концом Ирана. Не смейте снова угрожать Соединенным Штатам!" Угроза последовала после атаки против саудовских танкеров у побережья ОАЭ, бомбардировки саудовского нефтепровода, и запуска ракеты по "зеленой зоне в Багдаде".

ПАЛЕСТИНСКАЯ АВТОНОМЯ РАЗВАЛИВАЕТСЯ

Неизвестно, сколько всего сегодня арабов осталось в Палестинской автономии. С момента передачи контроля ФАТХ'у точной статистики не было, а американские и израильские источники утверждают, что данные раздувались для выбивания дополнительной гуманитарной помощи. Десятки тысяч арабов уже покинули автономию, и огромное количество собирается последовать их примеру. Подавляющее большинство выехало и стремится выехать на Запад.

ИСК ПРОТИВ ФАРМИНДУСТРИИ

44 штата подали иск против 20 крупнейших фармацевтических компаний. В иске утверждается, что фармацевтические картели вступили в сговор с целью держать цены на лекарства на высоком уровне и организовать запрет на продажу в Америке аналогичных, но более дешевых препаратов зарубежных компаний. Цены на многие лекарства первой необходимости завышены в 10 и более раз. Генеральный прокурор Коннектикута сообщил, что у них есть большое число доказательств в реальности этого сговора.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

ТРАМП ПРОДВИГАЕТ СВОЮ «СДЕЛКУ ВЕКА»

Администрация президента США сообщила, что первая, экономическая, часть так называемой «Сделки века» по урегулированию палестино-израильского конфликта будет опубликована 25 июня в Бахрейне. В этот день министр финансов США Стив Мнухин откроет в Манаме двухдневный саммит под названием «Мир и процветание на благо народов Ближнего Востока».

По словам зятя и советника Трампа Джареда Кушнера, этот саммит «будет шансом представить наши идеи по созданию благоприятного экономического климата в регионе».

РОССИЯ ВЕРНЕТСЯ В СОВЕТ ЕВРОПЫ

На встрече министров иностранных дел стран-членов Совета Европы в Хельсинки достигнут компромисс, позволяющий вернуть российской делегации право голоса в Парламентской ассамблее этой организации (ПАСЕ), которого она была лишена в наказание за аннексию Крыма. В ответ Россия несколько лет назад перестала платить членские взносы. Объясняя принятое решение, глава МИД ФРГ заявил: «Это возможность для 820 миллионов жителей 47 стран-членов этой организации обращаться с жалобами и в Европейский суд по правам человека (ЕСПЧ). Мы хотим, чтобы такая возможность оставалась и у граждан России». Аргумент слабый, поскольку Россия не исполняла и не собирается исполнять решения ЕСПЧ.

СУДЯТ «ШАРИАТСКУЮ ПОЛИЦИЮ»

В Вуппертале на западе Германии начался второй судебный процесс по делу членов салафитской организации, называвших себя «шариатской полицией».

Подсудимым, которые в 2014 году, одевшись в яркие светоотражающие жилеты с надписью «Шариатская полиция», останавливали молодых мусульман перед дискотеками, кафе, игровыми залами и борделями, требуя от них отказаться от алкоголя, азартных игр и разврата, грозит до двух лет лишения свободы. Им вменяется в вину нарушение запрета на ношение униформы и самоназначение себе функций «полиции нравов».

ВЛАДИМИР ЗЕЛЕНСКИЙ — ПРЕЗИДЕНТ УКРАИНЫ

Новый президент Украины Владимир Зеленский назвал своей первой задачей прекращение огня на Донбассе. Он не снимает с повестки дня возвращение Крыма и Донбаса в состав Украины. Зеленский заявил о роспуске Верховной Рады и призвал правительство уйти в отставку. Из других заявлений Зеленского комментаторы выделили его согласие на обмен пленными между Украиной и самопровозглашенными республиками в формате «все на всех», а также призыв к украинцам, живущим за рубежом, возвращаться на родину.

ПОГОРЕЛ НА СГОВОРЕ

Глава правой «Австрийской партии свободы» Хайнц-Кристиан Штрахе ушел с поста вице-канцлера из-за скандала, разразившегося после публикации видеозаписи, на которой он ведет переговоры с некоей гражданкой России. Решение об отставке Штрахе принял после разговора с канцлером страны Себастьяном Курцем. По данным изданий, Штрахе вступил в сговор с некоей Аленой Макаровой. На видео женщина предлагает политику деньги и поддержку на выборах взамен на ответные услуги.

САНКЦИИ ПРОТИВ КИТАЙСКОЙ КОМПАНИИ

На днях президентом США Дональдом Трампом был подписан запрет на продажу американских жизненно важных технологий китайской компании Huawei Technologies, которая подозревается в технологическом шпионаже и пиратстве. В результате Google заявил о прекращении сотрудничества с Huawei. Вслед за Google от сотрудничества с Huawei отказываются такие компании-гиганты как Intel, Qualcomm и Broadcom.

СПОР О МЕСТОРОЖДЕНИЯХ

Израиль и Ливан претендуют на владение спорной площадью в 860 квадратных километров Средиземного моря. Ливан настаивает на том, что этот район находится в пределах его экономической зоны. Речь идет об участке, где предполагается наличие серьезных газовых месторождений. Между Израилем и Ливаном нет прямых переговоров, они ведутся через заместителя помощника госсекретаря США по делам Ближнего Востока Дэвида Саттерфилда. Американский представитель переговоров изложил израильтянам ливанские требования в отношении спорного района и механизм для достижения урегулирования.

Болезни ног

ДОКТОР **Геннадий Линецкий**

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

для
ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA

Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

НАШ НОВЫЙ АДРЕС

518 BUSTLETON PIKE,
FEASTERVILLE - TREVOS, PA 19053

(соседний блок от ФОРД dealership и прямо рядом с цветочным магазином BLOOM DE FLEUR)



MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания

PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer



Недельная глава Торы

Книга Ваикра Глава «Беһар» чья машина?

Мне дали на работе роскошный, шикарный автомобиль. Я называю его: «моя машина». Я имею на это право: когда я приезжаю с работы, машина стоит у моего дома. На выходные я отправляюсь гулять по стране именно на этой машине (бензин бесплатный - машина-то от предприятия!) и вожу с собой семью и друзей. Иногда я подбираю прохожих на улице, спрашиваю: куда вас подвести, задаром? Они говорят, и я их везу. Им хорошо, машине хорошо, мне хорошо. Славнo-то как - моя машина! Моя собственная машина! И бензин бесплатный.

И приходит человек и говорит: продай мне эту машину, твою машину. Я - богат, я заплачу тебе любую цену, которую

ты запросишь. И приходит другой человек и говорит: ты меня возил на этой машине не раз и не два, и я полюбил эту машину больше всех других. Я - механик, и знаю о ней столько, сколько не знаешь ты. Это моя машина не меньше, чем твоя. Поделись ею со мной, а не то я буду приходить каждую ночь и прокалывать её шины.

И я задумываюсь. Мне очень нравится моя машина, но, может быть, деньги богача позволят мне купить много другого, о чем я мечтал? Мне очень нравится моя машина, но разве я смогу на ней ездить, если по ночам будет приходить страшный механик с ножом и прокалывать мне шины?

Но говорит мне мой работодатель: опомнись? Разве это - твоя машина? Я дал ее тебе навсегда, но она - Моя, и только Я могу решить ее судьбу. Не забывай об этом.

Главная заповедь главы «Беһар» - заповедь о шмита (седьмом «субботнем» годе) и йовель (пятидесятом годе освождения - от этого ивритского слова произошло, через латынь, русское «юбилей»). Как и в Отсчете Омер, когда мы отсчитываем семь раз по семь, причем после сорока девяти дней - пятидесятый, особый, - праздник Шавуот.

Каждый седьмой год землю нельзя обрабатывать. Ученые скажут, что это примитивный способ сохранения плодородия земли, ненужный в наши дни, и теперь можно вполне обойтись без «субботнего года».

Но Бог аргументирует иначе, предупреждая наши вопросы: «Может быть, вы скажете: «что будем есть на седьмой год - ведь мы не будем сеять и собирать уро-

жай!». Но Я дам вам Мое благословение на шестой год, и урожая хватит на три года. И вы засеете в восьмой год, и будете есть старый урожай до девятого, пока не поспеет урожай. И земля не будет продаваться навсегда, ибо земля - Моя, а вы - жильцы, пущенные жить временно на этой земле».

В наши дни используется обходной маневр, одобренный великими законодателями, но постыдный по своей сути: чтобы продолжать выжимать соки из земли Израиля в седьмой год, ее «временно продают» неевреям. Но некоторые сельскохозяйственные поселения не делают этого, свято соблюдая заповедь шмита. И что же? Эти поселения продолжают существовать и окупаться, несмотря на зверские условия современного рынка. И еще: статистика показывает, что каждый шестой год в цикле из семи лет урожайность земли сильно повышается. Каждый раз этому находится свое, научное, объяснение.

В пятидесятый же год, йовель, освобождаются все подневольные, и все участки земли отходят к их исконным владельцам. Кто же эти владельцы? А те семьи, которые их получили при входе в Землю Израиля. На раздел имущества по завещанию, и на городские дома, этот за-

кон не распространяется, так что с ростом населения новые члены семей не страдают от йовеля. Продажа земли превращается в аренду «до йовеля», и ее законы и преискурант также регламентированы в нашей главе.

...Как нам быть сейчас, когда все карты перепутаны и неизвестно, где чей семейный удел, и часто неизвестно даже, кто произошел от какого колена? Думаю, что ответ прост: во-первых, надо уверовать в Единого и Его закон. Во-вторых, надо понять, почувствовать сердцем, что эта земля - земля Единого, и дана нам в вечное пользование от Него. Халуцим-первопоселенцы конца 19-го - начала 20-го веков помнили, что земля - наша, но не так хорошо помнили, Кто нам ее дал. В-третьих...

В-третьих, надо молиться. Молиться по-настоящему, посылая свою духовную энергию через все небеса, о том, чтобы сбылись слова всех пророков, которые предсказали и Галут, и возвращение из него; чтобы настал, наконец, Исход Дней, Восьмой День Творения, когда все встанет на свои места по новым законам: первый день новой, второй, рабочей Недели Творения, где мы, может быть, удостоимся работы вместе с нашим Работодателем.

Иешива «Маасэ Рэшт»

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman

Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com

Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем:
Редакция не вступает в переписку; рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

24 мая – 7:59 pm

31 мая – 8:04 pm



ДЕНЬ ПАМЯТИ —

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК США,
ОТМЕЧАЮЩИЙСЯ ЕЖЕГОДНО
В ПОСЛЕДНИЙ ПОНЕДЕЛЬНИК МАЯ.**

В этот день вспоминают американских военнослужащих, погибших во всех войнах и вооруженных конфликтах, в которых США когда-либо принимали участие.

Праздник появился после Гражданской войны в США и первоначально был посвящен солдатам-северянам, погибшим в этой войне.

После Первой мировой войны в этот день стали вспоминать солдат, погибших во всех военных конфликтах.

С 1971 года День памяти официально стал национальным праздником США. В этот день американцы посещают кладбища и военные мемориалы; флаг США приспущен до полудня по местному времени. Традиционно этот день сопровождается семейными мероприятиями, пикниками и спортивными мероприятиями.

В 2019 году День Памяти отмечается 27 мая.

ДЕНЬ ИЕРУСАЛИМА (ЙОМ ЙЕРУШАЛАИМ)

ДАТА В ТЕКУЩЕМ ГОДУ: 2 ИЮНЯ



День Иерусалима (Йом Йерушалаим) — национальный праздник Израиля, отмечаемый 28 числа месяца ияра по еврейскому календарю. Он был провозглашен в честь воссоединения города после Шестидневной войны 1967 года.

Согласно плану разделения Палестины, предложенному ООН в 1947 году, Иерусалим должен был в течение десяти лет быть городом, не принадлежащим ни арабскому, ни еврейскому государству. По истечении этих десяти лет население Иерусалима должно было само решить, к какой стране присое-

диниться. Однако по окончании арабо-израильской войны в 1948 году Иерусалим оказался разделен между Израилем и Иорданией. Иорданией был в одностороннем порядке аннексирован Восточный Иерусалим, включавший в себя Старый город и находившиеся там иудейские святыни (Храмовая гора, Стена плача, множество синагог).

28 ияра 5757 года (7 июня 1967 года) в ходе Шестидневной войны Израиль вернул себе Восточный Иерусалим. 12 мая 1968 года правительство провозгласило новый праздник — День Иерусалима.

HIAS ПЕНСИЛЬВАНИЯ СООБЩАЕТ

С 15 марта по сентябрь 2019 года Государственный Департамент США проводит прием заявлений на статус беженца (Поправка Лаутенберга) для граждан, проживающих на территории бывшего Советского Союза.

Заявления принимаются от всех желающих граждан бывшего Советского Союза. Однако, по действующим правилам, предпочтение при назначении на собеседование о предоставлении статуса беженца отдается определенным категориям заявителей. Эти категории включают граждан бывшего Советского Союза, в настоящее время проживающих на территории бывшего Советского Союза, которые были определены Конгрессом США как наиболее вероятные объекты преследования в советское время, а именно евреев, евангельских христиан (баптистов, пятидесятников, адвентистов седьмого дня), свидетелей Иеговы, украинских греко-католиков и членов Украинской автокефальной православной церкви, имеющих прямых родственников в



Соединенных Штатах.

В отличие от предыдущих лет в правила внесены следующие изменения: чтобы иметь право участвовать в программе члены Украинской автокефальной православной церкви и члены Украинской греко-католической церкви должны быть рождены до 1989 года (либо хотя бы один член семьи должен быть старше 30 лет) и быть активными членами церкви.

Прямыми родственниками считаются супруги, родители и дети, братья и сестры, дедушки и бабушки, а также внуки законных жителей США. Тети, дяди, племянники и двоюродные братья и сестры прямыми родственниками не являются.

Назначение на собеседование о предоставлении статуса беженца происходит в соответствии с приоритетами, определенными Государственным Департаментом США и Иммиграционной Службой США (USCIS). Интервью с сотрудниками Иммиграционной службы будет назначено только тем заявителям, которые входят в одну из вышеуказанных категорий.

Сотрудник ХИАСа Марина Мерлина

mmerlin@hiaspa.org

215-832-0903



ЛАГ БАОМЕР

Восемнадцатого числа месяца ияр, на 33-й день счета Омера — Лаг БаОмер, праведник, мудрец и знаток Торы, рабби Шимон бар-Йохай (сокращенно Рашби), известный как автор основополагающей книги Каббалы «Зохар», покинул этот мир. Но он завещал, чтобы эта дата отмечалась евреями так, словно к ним пришла хорошая весть. Одна из причин этого заключается в том, что в день кончины праведника все добрые дела, которые он творил, и вся Тора, которую он учил, поднимаются к Всевышнему, получая свойство постоянства и неуничтожимости. То есть душа поднялась на такой уровень, где противостояния жизни и не-жизни боль-

ше не существует, и, значит, нет повода для траура и грусти. Наоборот, настал день праздника.

В Лаг БаОмер принято разжигать костры. В настоящее время это самый распространенный обычай праздника. Костры разжигаются по всему Израилю и за его пределами. Стар и млад собираются вокруг них, танцуют и поют.

Мальчики готовят лук и стрелы, а затем устраивают соревнования по стрельбе из лука. В каббалистической традиции лук («кешет») тесно связан с образом Рашби.

В Лаг БаОмер десятки тысяч евреев собираются у могилы Рашби на горе Мерон, недалеко от Цфата.

САНАТОРИЙ
на *Rennard*

www.northeastadc.com

Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Northeast Adult Day Care –

это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни,
общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

**У нас есть все, что нужно пожилому человеку
для хорошего самочувствия и отличного настроения!**

- комплекс медицинских услуг
- богатая и разнообразная культурная программа
- горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных.
- и многое, многое другое

**Приходите к нам в гости, почувствуйте себя как дома
и оставайтесь у нас навсегда!**

**Вы можете стать
нашим гостем в любой,
удобный для Вас день.**

Позвоните по телефону
215-671-0200

и закажите бесплатную
экскурсию в наш центр.
Мы предоставляем
транспорт.



**А чтобы чувствовать праздник каждый день, приходите к нам в САНАТОРИЙ!
Мы с радостью распахнем для Вас наши объятия!**

215-671-0200

Санаторий НА РЕННАРД ждет вас!

ДАНИЭЛЬ ПАЙПС

ПРОГНОЗИРУЯ «СДЕЛКУ ВЕКА» ТРАМПА



Даниэль Пайпс — американский историк, публицист, писатель и политический комментатор, специалист по исламу и ближневосточному конфликту. Преподавал в Чикагском университете, Гарвардском университете и в Военно-морском колледже США. Был вице-председателем Совета по вопросам Международных наук им. Фулбрайт, членом правления Американского Института Мира, директором Научно-исследовательского Института по вопросам внешней политики.

Требую слишком малого от арабов и слишком много от израильтян, план Трампа рискует повторить все прежние ошибки традиционной арабо-израильской дипломатии.

Программа президента США Трампа в отношении арабо-израильского конфликта была анонсирована еще два года назад, однако до сих пор лишь сам президент да несколько его помощников знают содержание плана в деталях. Вместе с тем, поток различных утечек достаточно непротиворечив и внутренне согласован, что позволяет сопоставлять друг с другом ставшие известными детали и дополняя все это беседами с должностными лицами администрации, получить вполне правдоподобное представление о сути плана.

Все говорит о том, что план сводится к грандиозному обмену: арабские государства признают Израиль, в то время как Израиль признает «Палестину», при этом, что столицей и там, и там будет объявлен Иерусалим. Подобный подход основан на элементах, предложенных президентом Египта Абделем Фаттахом ас-Сиси в 2016 году, администрацией Обамы в 2009 году, Арабской мирной инициативой 2002 года и даже моим симметричным планом от 1990 года.

Заметим, что во всех прежних планах Израиль либо сам делал первый шаг, либо призывал к одновременным действиям сторон. У Трампа же, напротив, инициатива принадлежит арабским государствам, а Израиль отвечает. Именно это изменение побудило Махмуда Аббаса, главу палестинской администрации отказать от «сделки века» сразу после того, как он встретился с Трампом в мае 2017 года. В одном из сообщений даже отмечалось, что «Аббас уже давно опасался такого плана» и «является его категорическим противником».

Тем не менее, несмотря на столь жесткую реакцию, предполагаемая сделка содержит много элементов, благоприятных именно для палестинских арабов:

* «Палестина» будет включать так называемые зоны «А» и «В» (районы, где административная власть принадлежит палестинской администрации) целиком, а также части зоны «С» (районы, находящиеся сегодня под полным контролем Израиля), что составит 90% территории Иудеи и Самарии.

* Ее столица будет расположена в пределах расширенных муниципальных границ Иерусалима или примыкать к ним. Возможно, речь пойдет о районе, простирающемся от столичного квартала Шуафат через деревни Исауия и Абу-Дис до района Джабель-Мукабер.

* Надзор за совместной арабо-израильской администрацией, управляющей «Святой территорией Иерусалима» (включая Старый город) будет осуществлять некая международная структура.

* Исламские святыни Иерусалима будут контролировать совместная структура, объединяющая представителей палестинских арабов и Иордании.

* Египет, Иордания и Ливан предоставят больше прав своим жителям палестинского происхождения.

* Еврейские жители небольших населенных пунктов в Иудее и Самарии будут переселены.

Иудея и Самария будут соединены с сектором Газа сухопутным переходом.

* Сектор Газа будет присоединен к «Палестине», когда палестинская администрация восстановит там свой контроль.

* Американская администрация предоставит гигантский пакет экономической помощи (порядка 40 миллиардов долларов, то есть примерно по 25 тысяч долларов на каждого арабского жителя Иудеи и Самарии) для палестинской администрации.

* Палестинские арабы получат временный доступ к нескольким израильским морским портам и аэропортам — до тех пор, пока иностранные фонды не построят для палестинской администрации собственные транспортные объекты.

* Взамен палестинских арабов, очевидно, попросят согласиться на несколько ограничений:

* Сохранение израильского военного контроля над границами «Палестины», ее воздушным и морским пространством и долиной реки Иордан.

* Юридическое признание правительством США (и, вероятно, аннексия Израилем) наиболее крупных еврейских населенных пунктов в Иудее и Самарии, составляющих 10 процентов этой территории.

* Отказ от «права на возвращение» для палестинских арабов, проживающих за пределами Израиля, за получение компенсаций.

Если предположить, что такое описание плана верно, пусть даже в общих чертах, невозможно проигнорировать сразу три причины для самого серьезного беспокойства.

Во-первых, польза Израилю от подобного плана абсолютно иллюзорна. Мирные договоры, подписанные с Египтом 40 лет назад и с Иорданией 25 лет назад, отнюдь не привели к значительной торговле, дружественным дипломатическим отношениям или расширению контактов между народами.

Напротив, они только усилили антисионистские настроения среди египтян и иорданцев, одновременно улучшив позиции правительств этих государств. Точно такая же картина роста враждебности наблюдалась и вслед за другими дипломатическими соглашениями арабов с Израилем: Ливаном в 1983 году и ООП в 1993 году. Нет никаких причин предполагать, что признание со стороны Саудовской Аравии или Бахрейна пойдет по другому сценарию.

Иначе говоря, признание со стороны арабских государств вряд ли пойдет на пользу Израилю. Наоборот, оно скорее может ему повредить.

Отказ претензий палестинских арабов от «права на возвращение» является другой абсолютно иллюзорной выгодой Израиля. Достаточно вспомнить, каким фарсом сопровождался в 1990-х годах отказ ООП изменить свою хартию, призывающую к уничтожению Израиля, чтобы предвидеть предстоящие и начисто лишённые реального смысла аналогичные театральные действия с мнимым отказом от «права на возвращение».

Во-вторых, несмотря на то, что палестинские арабы получат реальные и необратимые выгоды (деньги, территории и легитимацию), они почти наверняка

продолжат свой давний путь войны с Израилем, используя насилие и бесконечные кампании дегитимации еврейского государства, точно так же, как это происходит с 1993 года — момента подписания первого арабо-израильского соглашения в Осло.

Проблема в том, что план Трампа, как можно предположить, опять основывается на уже дискредитировавшей себя идее Шимона Переса о «новом Ближнем Востоке», утверждающей, будто бы обогащение и материальное поощрение палестинских арабов сделает их более мирными.

Вот только весь многолетний опыт показывает, что эти преимущества, наоборот, делают их еще более склонными к уничтожению еврейского государства. Короче говоря, палестинская администрация «положит в карман Палестину» и лишь еще больше усилит свой антисионизм.

Наконец, в-третьих, когда израильтяне начнут жаловаться президенту Трампу на всю эту продолжающуюся дегитимацию и насилие, тот, скорее всего, ответит с раздражением, мол, палестино-израильский конфликт «уже решен» и нам следует двигаться дальше. Если же израильтяне продолжат возмущаться, легко предсказуемая ярость президента США способна и во все нанести ущерб не только Израилю, но и кампании борьбы с иранским режимом и усилиям против исламской мировой экспансии в целом.

Короче говоря, план, о котором говорят сейчас все чаще и чаще, вполне возможно, в не малой мере повторяет все те же просчеты и ошибки традиционной арабо-израильской дипломатии, требуя слишком малого от арабов и слишком многого от израильтян. Могу предположить, что такой план неизбежно потерпит неудачу, точно так же, как это случилось с планами Билла Клинтона, Джорджа Буша и Барака Обамы.

Именно поэтому американцам, обеспокоенным будущим Израиля, равно как и угрозами, исходящими от Ирана и исламизма в целом, следует подготовиться к скорой публикации плана, который может оказаться весьма и весьма проблематичным.

Да, до сих пор президент Трамп был «самым произраильским президентом США в нашей истории», тем не менее, никогда не стоит забывать слов одного из псалмов Давида: «не полагайтесь на вельмож»...

Перевод Александра
Непомнящего,
9 Канал (Израиль)

Вам исполняется 65 лет? Руководство для MEDICARE

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАС!

Решения, которые Вам нужно принять при получении Medicare

A. Решите, нужно ли вам Medicare Part B

Ваш первый выбор состоит в том, нужен ли вам Medicare Part B. Решая, нужен ли вам Part B, рассмотрите следующие факторы: (a) Можете ли вы оправдать Part B премию (\$135.50 в 2019)? (b) Если Вы работаете, и покрыты медицинской страховкой работодателя, то вы можете отложить регистрацию Part B. (c) Готовы ли вы зарегистрироваться в Medicare Supplement (Medigap) в пределах 6 месяцев после получения Part B?

B. Решите, какой Medicare план отвечает вашим потребностям

Вы должны решить, что будет лучше для вас: Original Medicare (Part A and Part B) или Medicare Advantage. В Original Medicare вы свободны выбрать любого доктора или больницу, принимающих Medicare. Но Original Medicare не покрывает ваших расходов полностью и не ограничивает их максимум. Чтобы оградить себя от катастрофических расходов, пенсионеры приобретают Medicare Advantage или Medicare Supplement (Medigap). Вам также необходим Medicare Prescription Drug план (Part D).

Medicare Advantage план обязан покрывать все, что покрывает Original Medicare. Месячные премии Medicare Advantage планов ниже Medicare Supplement премий, и даже часто нулевые. Этот план включает покрытие лекарств и дополнительные льготы, такие как услуги зубных и глазных врачей. Но вы ограничены сетью докторов и больниц входящих в план, и ответственны за многие расходы такие как deductibles, copayments и coinsurances. Ежегодный максимум расходов зависит от плана, но не превышает \$6,700.

Рассматривайте Medicare Advantage пока вы здоровы и готовы оставаться в пределах сети плана. Помните, что с возрастом ваши наличные расходы могут начать превышать любые премиальные сбережения.

C. Решите, нужно ли вам Medicare Supplement (Medigap) плане

Medicare покрывает в среднем только 80% медицинских расходов. Medigap страховой полис помогает вам в покрытии остальных 20%. Вы можете посетить любого доктора или больницу, принимающих Medicare, и ваш доктор обязан принять Medigap план. Наилучшее время покупки Medigap плана - в течение 6 месяцев после получения Part B, когда страховая компания не может отказать вам в Medigap плане.

Вы должны приобрести Medigap, если он дает вам душевное спокойствие от финансовых затрат в Original Medicare - они могут быть весьма существенны!

Лицензированное независимое страховое агентство,
специализирующееся в MEDICARE и Affordable Health Care (Obamacare)



www.libertymedicare.com 877.657.7477
info@libertymedicare.com

MEDICARE

Medicare
Made Easy!

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- ✓ Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- ✓ Лучшие страховые компании
- ✓ Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- ✓ С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Если Вам ИСПОЛНЯЕТСЯ 65 ЛЕТ и Вы планируете получить Medicare, воспользуйтесь услугами LIBERTY MEDICARE. Мы поможем Вам в принятии ВАЖНЫХ MEDICARE РЕШЕНИЙ, включая выбор одного или нескольких НАИЛУЧШИХ для ВАС Medicare планов и регистрацию в них.

Не пропустите эту возможность!

Самое важное - для вас наши услуги
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ
ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА
И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



ПРИГОВОР СЕБЕ

Начавшаяся две недели назад с обстрела и ранения палестинскими арабами двух израильских солдат, эскалация в секторе Газа, привела к гибели четырех израильтян, ранениям разной степени тяжести сотен израильских граждан. И — к возвращению юга Израиля (включая крупные города — Беэр Шева, Ашдод, Ашкелон), а также города в центре страны (например, Бейт Шемеш) в режим «прифронтовой зоны». По Израилю выпущено более 650 ракет. При этом, как минимум, 200 из них угрожали израильским городам. Примерно 83% из этих ракетных снарядов было сбито с помощью системы ПРО «Железный купол». Часть из ракет, которые сбить не удалось, попали в детский сад, микву, жилые дома.

Израиль ответил на ракетные обстрелы массированным разрушением зданий, принадлежащих военной инфраструктуре сектора Газы. Совершены также точечные атаки на отдельных боевиков. Два из них, из руководящего состава ХАМАСа и «Исламского джихада» — уничтожены. Затем по запросу главарей ХАМАСа и при посредничестве Египта было заключено перемирие.

Комментируя действия израильского правительства в данной ситуации, представители кабинета отрицают, что относительно сдержанная реакция Израиля на обстрелы, которые привели к гибели людей вызвана нежеланием спровоцировать дальнейшую эскалацию в связи с конкурсом «Евровидение», который в эти дни должен был пройти в Израиле. Однако в израильских соцсетях эта версия на данный момент — превалирует.

В Израиле развернулась широкая дискуссия на тему, какие виды и способы реакции на ракетные атаки и прочие нападения с территории секторы Газы, которые становятся все более и более смертоносными и разрушительными — предпочтительней. Спорят, в частности, о том, стоит ли Израилю применить сухопутные силы или можно обойтись интенсивными ударами с воздуха? Целесообразно ли возвращение Израиля в Газу, и какими будут действия Израиля в случае, если ХАМАС будет разгромлен, а Газа перейдет под полный контроль Израиля, с неизбежной в этом случае, передачей сектора под контроль ФАТХа?

Приходится, к сожалению, констатировать, что участники дискуссии, в подавляющем большинстве — просто не замечают те искусственные, если не сказать извращенные рамки, в которые они себя ставят, даже гипотетически ограничивая действия Израиля во всех предлагаемых к рассмотрению ситуациях. Между тем, эти рамки при реализации любого сценария развития событий ГАРАНТИРУЮТ Израилю либо поражение, либо огромные и неоправданные потери.

Главная проблема — в подходе израильтян к решению проблем, псевдо-еврейские «этические нормы», которые сознательно лживо выдаются их адептами за «требования в международных законах ведения войны». Так, например, когда речь заходит о сухопутной операции в Газе — ее сторонники и противники по умолчанию подразумевают типичную израильскую модель ведения боевых действий во вражеских населенных пунктах, неизбежно сопряженную с большими потерями в живой силе. Главная от-

личительная особенность действий ЦАХАЛа в подобных ситуациях уже многие десятилетия — отсутствие обязательного элемента современной войны. То есть — интенсивной артиллерийской подготовки, предваряющей любые действия сухопутных соединений, что позволяет пехоте с минимальными потерями овладевать уже в немалой степени очищенными от врага территориями, лишь закрепляя успех артиллерии. Можно представить себе, к каким потерям живой силы и техники способна привести наступательная операция БЕЗ интенсивной артподготовки. Но именно таким образом действует Армия обороны Израиля, руководствуясь непонятно кем установленными «высокими моральными критериями ведения боя». Ведь при сплошном артиллерийском обстреле может пострадать не только вооруженный враг, но и те, кто по какой-то причине находятся рядом с ним, а также — «жилища мирного населения».

То, что израильские солдаты умудряются атаковать и захватывать террористические анклавы без артиллерии (и делают это с минимальными потерями) — свидетельствует о высочайшем боевом мастерстве подразделений израильских сухопутных сил. И — о полной аморальности израильских высших военных, предпочитающих ради сохранения жизни противника рисковать жизнями собственных солдат, вопреки международным законам.

Война — не оздоровительный санаторий. И всегда приходится выбирать между жизнями своих и жизнями чужих, жизнями врага. Но лишь израильское военное командование преступно предпочитает, ради вымышленных «высоких моральных норм ведения боя» — жертвовать жизнями своих солдат. Надо ли говорить, что подобное извращенное «сверх моральное» поведение не имеет ничего общего с истинно еврейской моралью? Еврейский подход к проблемам ни при каких обстоятельствах не допускает «человеческие жертвоприношения», когда жизни еврейских солдат кладут на алтарь идей «высокого гуманизма». «Вставшего тебя убить — убей первым» — таков истинно еврейский подход.

Важно отметить, что вопреки утверждениям израильских левых лжецов, Женевская конвенция, касающаяся законов ведения войны, рассматривает вариант, при котором удары наносятся и по гражданским объектам, включая и гражданских лиц в случае, когда противник ведет боевые действия из их гущи и прикрываясь ими, используя гражданские объекты в военных целях. В этом случае все ответственность за последствия, в том числе, за гибель гражданских лиц — ложится на противника, совершающего, таким образом, тяжкие военные преступления.

Мы должны признать, что только крайняя степень юридического невежества многих израильских граждан позволяет леволиберальным преступникам долгие годы обманывать общественность, скрывая юридическую реальность. Впрочем, простая логика и здра-

вый смысл подсказывают, что не может быть иного подхода к данной проблеме, чем тот, который зафиксирован в Женевской конвенции и в других международных юридических актах о законах ведения войны. Ибо иной подход немедленно открывает дорогу самому широкому спектру злоупотреблений и попыток безнаказанно воевать, прикрываясь гражданскими объектами и гражданским населением, полностью парализуя армию противника. Что, собственно, и происходит в случае с Израилем, патологические фантазии военных лидеров которого заставляют армию действовать так, будто международные законы ведения войны изначально на стороне подонков и военных преступников, фактически лишая государства права на самооборону.

Это же относится и к установленным израильским командованием правилам проведения военно-воздушных операций. Правила, предусматривающие предварительное уведомление атакуемых о месте и времени атаки, позволяющее противнику вовремя эвакуировать персонал, так, чтобы израильские ВВС бомбили пустые здания — разумеется не записаны ни в одной международной конвенции. Излишне говорить, что подобный способ введения военно-воздушных операций априори лишает Израиль каких-либо шансов на победу методом осуществления воздушных атак. Таким образом, израильтяне, дискутирующие о применении тех или иных видов вооруженных сил (в рамках принятых в ЦАХАЛе норм ведения войны) — дискутируют лишь о способе очередного военного и стратегического провала и форме очередной дорогостоящей «псевдо-военной» операции по оказанию помощи врагу в его попытке избежать справедливого возмездия за агрессию.

То же самое происходит и в дискуссиях о будущем Газы — их участники уже давно не ощущают потери главного ориентира в данных спорах. Для них Газа — некий отчужденный и изначально чуждый Израилю объект, от присутствия которого никуда не деться, и с которым нужно с наименьшими потерями найти какие-то минимально приемлемые формы взаимного сосуществования. Можно сразу достаточно четко сказать, что в рамках этого дискурса — не существует иного варианта развития событий, кроме постоянной вялотекущей войны, постоянно усиливающейся, принимающей все более серьезные масштабы и стремительно скатывающейся к активному и полновесному фронтальному военному столкновению, имеющему все шансы перерасти в региональную войну. Надо ли говорить, что в основе такого отношения к Газе — фундаментальная ложь? Ибо Газа никогда не была и никогда не будет «чуждым Израилу объектом» — независимо от того, кем она оккупирована в данный момент: филистимлянами, крестоносцами или мусульманскими арабами. Газа — неотъемлемая часть Земли Израиля, так же — как Иерусалим, Гуш-Дан, Иудея, Голаны, Галилея и Самария. И предназначена она Волей Творца — исключительно еврейскому народу.

В то же время любые действия в обратном направлении — какими бы разумными и логичными они ни выглядели бы (например, идея об «одностороннем отделении Израиля от Газы», установление там арабской автономии, передача власти над ней арабским семейным кланам и т.д.) — обречены на провал. Причем — с катастрофическими для Израиля последствиями. Как это, собственно, и происходит сегодня.

Отметим еще раз, что изменение дискурса по отношению к Газе как интегральной части Израиля — совсем не обязательно должно повлечь за собой активные действия по немедленному присоединению Газы к Израилю. Однако оно даст Израилю понимание о конечной точке пути и с течением времени поможет найти нужные военные, политические и гуманитарные инструменты для реализации этой цели. На этом фоне может быть осуществлено пока лишь частичное вмешательство в ситуацию в Газе. На первом этапе, например, это может быть уничтожение всех главарей террористических организаций в секторе. Это может быть началом проведения военно-воздушных операций не по правилам «стука по крыше». А в случае необходимости — проведения сухопутной операции. Уже не по правилам «жизнь противника превыше всего». То есть — с полномасштабным применением артиллерии и танков. Любая из этих мер, как нам представляется, очень быстро поставит все точки над «и», перевернет ситуацию с головы на ноги. И самое главное — лишит жителей Газы иллюзий относительно способности Израиля навести порядок в секторе.

Ценой за полное восстановление сдерживающей силы Израиля в секторе Газы, имеющее стратегическое значение на других фронтах Израиля, может стать волна «международного осуждения» Израиля. И связанные с ним дипломатические и даже экономические последствия. Но правда заключается в том, что при любом развитии событий — перед нашей страной рано или поздно встанет тот же выбор: либо поражение, либо выживание, при угрозе потери (ничего тут не поделаешь!) сомнительного статуса «международного любимца».

Впрочем, и угроза «международного осуждения» — вполне может не реализоваться, вылившись в кратковременный всплеск «возмущения» врагов и псевдо-друзей Израиля во всем мире. Ибо нормальная (не извращенно-гуманная) реакция Израиля на действия врагов, возможно, найдет совершенно естественное понимание у всех здравомыслящих людей планеты.

Следует отметить, что Израиль во все годы своего существования сталкивался с этим экзистенциальным выбором. И то, что наше государство до сих пор здравствует — свидетельствует, что каждый раз в момент такого выбора Израиль, часто в последний момент, отказывался подписывать себе приговор, который ему заботливо подсовывали «доброжелатели» внутри и вне страны.

Подлинной и самой надежной защитой действий Израиля в Газе станет открытое и честное уведомление, что территория Газы принадлежит еврейскому народу, и на ней может находиться лишь еврейский национальный дом.

ФИЛАДЕЛЬФИЯ, МАЙ 2019:

НАШИ ВЕТЕРАНЫ ПРАЗДНУЮТ ДЕНЬ ПОБЕДЫ



У ветеранов Великой Отечественной войны давно уже стало традицией отмечать замечательными банкетами ДЕНЬ ПОБЕДЫ – 9 мая. Так и в этом году – обе наши ветеранские организации отметили 74-ю годовщину Великой Победы. Празднования прошли в гостеприимном ресторане «Астория». Приходящих в ресторан ветеранов ожидали красиво сервированные столы с холодными закусками. Каждый занимал зарезервированное за ним место. Надо сказать, что организация обоих мероприятий была безупречной. Нельзя не отметить активную работу организаторов встреч:

- в **Союзе ветеранов войны и труда**: член Правления Союза Людмила Шапочник и командор одного из постов Майя Грач;
- в **Ассоциации инвалидов и ветеранов**: заместитель Президента Ассоциации Владимир Клейман, члены Комитета Ассоциации Фаина Овруцкая и Татьяна Меллерович.

Собравшихся поздравили с праздником представители обеих организаций. В последующих приветственных выступлениях люди делились своими воспоминаниями, желали всем счастья и долгих лет жизни. Членов обеих ветеранских организаций сердечно поздравил издатель газет Виталий Рахман. С большим воодушевлением было встречено выступление легенды нашей общины Почетного председателя секции «Блокадники Ленинграда», Почетного члена Союза ветеранов войны и труда 103-летней Людмилы Мерлиной. Бесшумные официанты постоянно следили за своевременной сменой блюд на столах. Члены обеих ветеранских организаций единодушно выразили благодарность хозяину ресторана и шеф-повару за безупречное обеспечение проведения обоих торжественных мероприятий. Звучали песни военных лет и знакомые танцевальные мелодии. Удивительно помолодевшие пожилые люди с удовольствием пели и танцевали. Это были по-настоящему праздничные встречи.

Ассоциация инвалидов и ветеранов 2-ой мировой войны штата Пенсильвания



На фото: (стоят) Президент Ассоциации, узник гетто Ефим Гоникман и член Комитета Ассоциации Фаина Овруцкая; (сидят – справа налево) узница гетто, командор группы Анна Гоникман, вице-президент Ассоциации, участник войны Владимир Клейман, участник трудового фронта Фира Клейман.



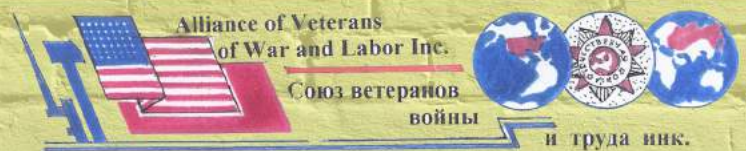
Участник трудового фронта Илья Житомирский.



Участник войны Яков Сквирский.



Участник войны, ветеран СВС Самуил Базилян (слева), член Комитета Ассоциации Татьяна Меллерович и участник войны Борис Вершовский.



Союз ветеранов войны и труда



Зам. Председателя Правления Союза Петр Грин (справа) и командор поста Эдуард Левин

Почетный член Союза и член Правления Союза Людмила Шапочник (справа) и командор поста Майя Грач



Почетный член Союза, Почетный председатель секции «Блокадники Ленинграда» Людмила Мерлина с дочерью Мариной.



Ветеран войны, фронтовик Семен Ланис



Выступает Почетный член Союза, командор поста Лидия Хачатурян (слева)

ПОДВИГ УЗБЕКИСТАНА В ГОДЫ ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ

Этот подвиг освещен в документальном фильме «Последнее лето детства», снятом режиссером Вячеславом Шатохиным (автор проекта) и режиссером-оператором Наби Разаковым, на счету которого немало достаточно известных программ и фильмов. В основу документального фильма об эвакуации евреев в Узбекистан во время Второй мировой войны легла история семьи Вячеслава Шатохина.

Узбекский народ принял большое участие в Победе над гитлеровской Германией: из 6,5 млн. узбеков на фронт ушло 1,5 млн. человек, из которых 500 тысяч не вернулись домой, 640 тысяч были ранены. 120 тысяч узбеков награждены орденами и медалями, из них 280 – Герои Советского Союза.

В 1941 году в Узбекистане проживало 4,5 млн. человек, а за годы войны республика приняла полтора миллиона эвакуированных, из которых около 250 тысяч были ашкеназийскими евреями из Украины, Беларуси, России, Молдовы и Польши.

Хорошо организованная эвакуация имела тогда решающее значение. Помимо полутора миллионов человек, на территорию Узбекистана были вывезены тысячи промышленных предприятий и огромные материальные ресурсы – десятки заводов, фабрик, лабораторий, учреждений по науке и искусству. Беженцам было выделено более 135 тысяч квадратных метров жилплощади.

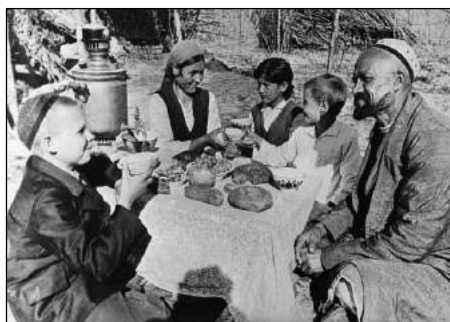
Для евреев остаться в тылу врага означало смерть. Поэтому для них эвакуация была практически единственным спасением. Много евреев проживало в сельских местностях и в небольших городках. Обремененные семьями, они нуждались в помощи для эвакуации. Следует добавить, что среди населения сохранилась память о немцах 1918 года, которые хорошо относились к местному населению. Но на протяжении нескольких лет о поголовном уничтожении немецкими фашистами евре-



ев на оккупированных территориях ничего не сообщалось. Главное политическое управление Красной Армии в лекциях, занятиях и политбеседах с военнослужащими игнорировало тему «Катастрофа европейского еврейства». Правительство СССР было обязано в первую очередь эвакуировать еврейское население из прифронтовых зон либо помочь ему эвакуироваться как части советского народа, попавшего в беду, но десятки тысяч евреев, проживавших в селах (местечках) или в маленьких городках (штетлах) не смогли эвакуироваться и были обречены.

Во время войны Узбекистан был буквально переполнен эвакуированными. Фраза «Если бы не помощь местного населения, мы бы не выжили» звучала в устах каждого вспоминающего эти суровые годы. Узбекский народ проявил большую заботу о семьях беженцев. Зачастую сами узбекистанцы жили в худших условиях. Узбекистан принял 1,5 млн. беженцев, в числе которых было 300 тысяч детей. Это огромная цифра. 4,5 тысяч детей были приняты в семьи узбекистанцев, т.е. удочерены или усыновлены. Большинство малышей разобрали многодетные узбекские семьи. Так, например, семья Шахмудовых усыновила 15 сирот, семья Самадовых – 3 сирот, семья Касымовых – 10 сирот. Узбеки делились с беженцами последним куском хлеба, но ни одного ребенка не отправили в детдом.

Узбекистанцы очень хорошо и с большим пониманием относились к беженцам-евреям. Они дали им теп-



ло уют и пропитание. За все время жизни в эвакуации не было случая оскорбления людей по национальному признаку. О степени гостеприимства свидетельствует и тот факт, что многие после эвакуации остались в Узбекистане.

Главные герои фильма «Последнее лето детства» – дети, которых вывезли, чтобы спасти от концлагерей и неминуемой гибели в оккупации.

Цель 56-летнего Шатохина – головами еще живых свидетелей сказать спасибо узбекистанцам. Он «болеет» этой идеей с 2010 года. Шатохин и Разаков показывают эвакуацию евреев в Узбекистан в 1941–1943 годах без прикрас и идеологического налета.



Вячеслав Шатохин – уроженец Ташкента: его бабушка и мама выжили из Полтавы под немецкими бомбежками. Он родился в Ташкенте после войны. Там же окончил юридический факультет Ташкентского университета. Его мама и бабушка часто вспоминали город Полтаву, где они жили до эвакуации. И переезд под бомбежками. И голод. И военные невзгоды. И Узбекистан, кото-

рый их, обездоленных, вшивых, грязных, приютил, согрел, дал крышу над головой и сохранил им жизнь.

Шатохин стал искать свидетелей тех событий, чтоб записать их рассказы и создать о них документальный фильм. Пока они живы. Пока их память еще не стерлась. И чтоб остались они в истории.

Он сам – очень занятый человек. Работает семь дней в неделю. Но его пытливая душа, неиссякаемое человеколюбие, исследовательская жилка не давали ему покоя. Он дает объявление в газету, в одну, другую. Те выставляют его на свои веб сайты. Он много выступает по русскому телевидению, на радио, в СМИ Израиля, Германии, Австрии и даже Австралии. А Интернет, эта Всемирная Информационная система, распространяет просьбу Шатохина отозваться во все уголки мира. Он дает интервью телевизионному нью-йоркскому каналу RTN и запись передачи выкладывает в Фейсбук.

И его слышали. Во многих штатах Америки, в Израиле, России, Австралии, Германии. И стали присылать письма, открытки, бандероли, авторские издания на эту тему, ссылки на Интернете. Герои сами на него выходили, звонили, присылали воспоминания, и в итоге он собрал уникальный архив.

Люди, старые, уже немощные, просили приехать. Но времени и денег на дальние поездки у него не было. Он вместе с Наби Разаковым деньги на аппаратуру, на бензин для машины и билеты на проезд тратил из своих сбережений – у картины был ограниченный бюджет: фильм снимали на личные сбережения создателей.

Кроме фильма, Шатохин совместно с Леонидом Терушкиным, заведующим архивом Центра «Холокост» (Москва), пишет книгу об эвакуации своего народа во время войны, а также планирует создать музей в Ташкенте.

**По материалам СМИ
подготовила Инна Швец**

КОНЦЕРТ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ВСЕМ, КТО МЕЧТАЕТ...

Суббота, 25 мая 2019 г., 2 часа дня

ЛИТЕРАТУРНО-МУЗЫКАЛЬНОЕ

СОДРУЖЕСТВО
«РОДНИК»

«ВООБРАЖЕНИЕ
ПРАВИТ МИРОМ»

(Император
Наполеон Бонапарт)

Приглашенные к участию в концерте гости: Ольга Борисовская (фортепиано), Регина Шендерович (фортепиано), Татьяна Галицкая (певица, сопрано), Леонард Гринлингер (певец, гитарист).

В концерте выступят: поэты – Евгения Гейхман, Георгий Садхин, Моисей Бараш, Владимир Зильберберг, Александр Марков, Валерий Судакин; актриса, чтец-декламатор Лариса Бабиченко; музыканты – Елена Подгорная (скрипка), Евгений Тавер (гитарист-бард).

Вас ожидают интересные сюрпризы!
Встречу ведет Марианна Горловицкая

Вход свободный.

Благодарим вас за добровольные пожертвования, помогающие нам в оплате рента помещения.

Справки по телефонам: 215-526-3482, 215-801-6115 и 215-501-7280.
Val Melik [valmelik@gmail.com]

Встреча состоится в Центре восстановления личности «Трубный зов»
(9311/9313 Banes St., Scotchbrook/Скотчбрук)

СПЕЦИАЛЬНАЯ
АКЦИЯ ОТ

absolutetherapycare

БЕСПЛАТНЫЙ МАССАЖ

В связи с юбилеем приглашаем наших постоянных и новых пациентов получить бесплатный 30-минутный массаж в нашем абсолютно новом массажном кресле. Мы поможем выбрать подходящую специально для вас программу массажа.



Чтобы назначить
время, звоните

215-464-8900



ACTION PHYSICAL THERAPY (APT) 215-947-3443

**Не боритесь с болью в одиночку.
Боль терпеть нельзя.
Давайте вместе активно с ней бороться!**

ПРЕДЛАГАЕМ ПРОГРАММЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ:

- Головокружения и потери баланса
- Недержания мочи и болей в области таза
- Болей в суставах и позвоночнике
- Последствий инсульта и болезни Паркинсона
- Спортивных травм

КЛИНИКА ОНАЩЕНА САМЫМ СОВРЕМЕННЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ

Мы привезем вас на лечение и отвезем домой

215-947-3443

3443 Huntingdon Pike, Suite 2, Huntingdon Valley, PA 19006



Expert Home Care, Inc.

Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому

- У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.
- НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯТ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.
- МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.
- НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

Phone: 215-364-0340

Fax: 215-364-3918

Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС



R & R Car Repair & Service

Eugene Reviss • Alex Rozenberg
Более 20 лет в бизнесе!

- Компьютерная диагностика, tune-up
- Все виды механических работ
- Тормоза
- Замена колёс, компьютерная балансировка
- Обслуживание кондиционеров
- Трансмиссия, двигатель
- Глушитель

PA I/M Emission & PA State Inspection



9909 Rear Northeast Ave.,
Philadelphia, PA 19115
Тел.: 215-677-3300
Факс: 215-677-7576

Дни и часы работы:
пон. - пятн.: 8am-6pm; суб.: 8am-3pm

ADVANTAGE Auto Body

Самые
НИЗКИЕ ЦЕНЫ
при самом
ВЫСОКОМ
КАЧЕСТВЕ!

ПРОИЗВОДИМ ЛЮБЫЕ РАБОТЫ
ДЛЯ МАШИН ЛЮБОГО ГОДА И МАРКИ:

Рихтовка кузовов • Выравнивание рам • Покрасочные работы
РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ
СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ!
24 часа в сутки TOWING TRUCK!
FREE ESTIMATE!
ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ДИЛЕРОВ!

Мы добрые соседи!



9851 Northeast Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Tel. (215) 969-3800
Fax (215) 969-4050

Говорим по-русски. Спросить Алика.



РОСТ АНТИСЕМИТИЗМА В МИРЕ

В Тель-Авивском университете представили доклад о распространении антисемитизма в мире за 2018 год. Согласно исследованию, уровень антисемитизма за прошлый год вырос почти во всех странах. При этом в 2018 году убито было наибольшее число евреев за последние несколько лет.

АНТИСЕМИТИЗМ В США ДОСТИГ «ПОЧТИ ИСТОРИЧЕСКОГО» УРОВНЯ

7 апреля 19-летний Джон Ирнест открыл огонь по прихожанам синагоги Chabad of Poway в 15 милях от города Сан-Диего в Калифорнии. В результате стрельбы была убита 60-летняя Лори Гилберт-Кей и ранены три человека. Ирнеста арестовали, ему грозит пожизненное лишение свободы, а возможно, смертная казнь, так как мотивом его действий признана религиозная ненависть, а точнее, антисемитизм. Через два дня после расстрела евреев в синагоге Chabad of Poway 27 октября 2018 года белый расист-антисемит Роберт Бауэрс открыл огонь из винтовки по группе евреев, собравшихся на обряд обрезания в ортодоксальной синагоге «Древо жизни» в Питтсбурге. 11 человек были убиты, и этот случай был признан самым трагическим в истории евреев Соединенных Штатов.

Антидиффамационная лига (АДЛ), неправительственная организация, которая зорко стоит на страже гражданских прав евреев, выпустила отчет об уровне антисемитизма в США в 2018 году, назвав его «почти историческим».

Подобные отчеты АДЛ составляются с 1970-х годов, и в последнем указано, что за 2018 год в США произошло 1879 нападений на евреев и еврейские религиозно-общественные учреждения, что не рекорд, и в 2017 году таких нападений было на 5% больше, то есть 1986. Тем не менее, данные прошлого года на 48% выше, чем в 2016 году и на 99% выше уровня антисемитизма в США 2015 года.

В отчете АДЛ также сказано, что агрессивность нападений на американских евреев частично связана с ростом пропаганды белого расизма и политического экстремизма по всей стране. Отчет установил, что 13%, то есть 249 актов антисемитизма в прошлом году, были связаны с известными экстремистскими группами или конкретными экстремистами. Почти половина из этих актов была мотивирована движением белого расизма. АДЛ классифицирует современный антисемитизм в США по трем категориям: физические нападения, домогательства и вандализм. Анти-

семитизм проявлял себя во всех 50 штатах, но особенно там, где евреев больше, то есть в штатах Калифорния, Нью-Йорк, Нью-Джерси и Массачусетс.

На пресс-конференции мэр Билл Де Блазио сказал, что, по его мнению, «в стране происходит то, что многие, кому раньше говорили, что антисемитизм и расизм неприемлемы, сейчас получают больше свободы».

РЕКОРД ПО НЕНАВИСТИ К ЕВРЕЯМ: ПОЧЕМУ АНТИСЕМИТИЗМ НАБИРАЕТ СИЛУ В ЕВРОПЕ?

С начала 2019 года по всей Европе наблюдается активный рост антисемитизма. Финские эксперты отмечают, что такого количества ненависти к евреям не отмечалось со времен Второй мировой войны.

В Страсбурге свастиками исписали могильные камни еврейского кладбища, в Париже – почтовые ящики. Правительство Франции заявило, что в 2018 году действий, характеризующихся неприязнью к евреям, стало больше на 74% по сравнению с предыдущим годом. В Великобритании таких инцидентов стало больше на 15%. В общей сложности зафиксировано 1652 происшествия.

В Германии число антисемитских действий возросло на 10%.

Случаев физического нападения – на 60%.

Согласно опросу, опубликованному в декабре Агентством ЕС по основным правам, девять из десяти респондентов-евреев считают, что за последние пять лет антисемитизм в их родной стране возрос. Половина ответивших бояться, что их могут оскорбить, 40% бояться физической атаки.

Кто продвигает антисемитизм? По мнению исследователя Ахонена, можно выделить три группы. Первая – ультраправые, хранящие традиции антисемитизма 1920-1930-х годов. Вторая – как ни странно, левые политики, антикапиталисты, относящиеся к Израилю критично. Третья – исламские антисемиты. Здесь речь идет об израильско-палестинском конфликте. По его словам, антисемитизм поднимает голову в беспокойные времена – люди начинают искать простые ответы на сложные вопросы. При невозможности найти более удачное объяснение происходящему во всем начинают винить «тайный еврейский заговор». Кроме того, за антисемитизмом могут стоять и старые стереотипы, которые переходят из поколения в поколение.

По материалам газет «Еврейский мир» и Baltnews подготовила Инна Швец.



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА

Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215 698 2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Бабинер, DMD,
General Dentist

All-on-four – или «Всё- на четырех» – это что-то новое. Что это?



Здесь вы видите мостовидный протез с особой фиксацией, предназначенный исключительно для установки по методу All-on-Four.

Этот мост фиксируется винтами на четырех имплантах.

Наклонное расположение боковых имплантов позволяет использовать эту методику даже для пациентов с низким расположением гайморовых пазух и при небольшом объеме костной ткани.

Это - технология All-on-Four для нижних зубов.

Обратите внимание на то, что импланты, поддерживающие боковые зубы, поставлены под углом – это является уникальной характерной чертой для методики All-on-Four.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера
«Ваша улыбка - наша профессия»

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и ливчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ
ПРИБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ
ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

**30
мая**

KleinLife JCC

10100 JAMISON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

ЖИВОЙ ЗВУК

**ГРУППА
КВАТРО
НАМ 15 ЛЕТ!**

ЗАКАЗ БИЛЕТОВ

ЛАРИСА (267) 980-5386
ЛЕНА (215) 407-2239

KLEIN LIFE JCC (215) 698-7300
RussianHotLine.com



ABRAMS HEBREW ACADEMY

www.abramsonline.org

**ПОЗВОЛЬТЕ ВАШЕМУ РЕБЕНКУ
ПОЛУЧИТЬ ЛУЧШЕЕ
И ДОСТУПНОЕ
ОБРАЗОВАНИЕ В ABRAMS**



ПОЧЕМУ ИМЕННО В ABRAMS?

- ★ Наше обучение готовит студентов к поступлению в лучшие школы и университеты США и других стран
- ★ Маленькие классы, современно оборудованные учебные помещения, лаборатории, спорт- и игровые площадки
- ★ У нас работают квалифицированные педагоги, используются новейшие обучающие технологии, Smart Boards и классы виртуального обучения

31 W College Ave., Yardley, PA 19067 • 215-493-1800



ПРЕЗИДЕНТ:
ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ

THE DC CULTURAL CENTER

TEL: 215.355.9150 FAX: 215.355.9153



ДИРЕКТОР:
ЕЛЕНА МАРМУР

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ДАВИДА ГВИНИАНИДЗЕ ЭТО:

- Лучший центр для людей золотого возраста в США
- Фееричные концерты звезд мирового музыкального олимпа
- Собственный концертный зал
- Прекрасный сад для отдыха
- Творческие кружки для всех возрастов
- Банкетные помещения для Ваших праздников
- Спортивная и развлекательная игровая зона
- Изысканная международная кухня и лучшие шеф-повара
- Уникальные медицинские программы

БЛИЖАЙШИЕ КОНЦЕРТЫ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ



АЛЕКСАНДР ПОКИДЧЕНКО

ПИАНИСТ-КОМПОЗИТОР · ЗАСЛУЖЕННЫЙ АРТИСТ РОССИИ

От джаза до романса

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ГОСТИ КОНЦЕРТА

ЕЛЕНА ОСТРОВСКАЯ
и **ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ**

★★★★★

24 МАЯ – 6:00 PM
БИЛЕТЫ \$45 ***



Координатор
социальных
и культурных
программ
**Татьяна
Юзефпольская**

Приглашение посетить самый лучший Adult Day Care центр в США

✂ Включая транспорт из дома и обратно
и двухразовое питание
ресторанного типа

215.518.9998

Принимаем все медицинские страховки

150 JAMES WAY
SOUTHAMPTON, PA 18966

ИНФОРМАЦИЯ О БИЛЕТАХ
215.593.5061 · 718.200.9044

*** В честь открытия центра вход для людей золотого возраста бесплатный

Неля Лаптева: «Наш внук твой портрет, как знамя, гордо несет над собой...»



На фото: внук Нели Лаптевой, Виталий Лакшин, с портретом своего дедушки – Юрия Александровича Лаптева на Марше «Бессмертный полк» 5 мая 2019 г.

Памяти тех, кто защитил мир от фашизма

Сегодня, мой дорогой,
По улицам нашего города
Ты проплывешь над землей,
Где реют знамена гордо.

И над землею плывут
Те, кто сражался рядом,
И снова в бой нас зовут,
Как звали под Сталинградом,
Под Киевом, под Москвой:
"Против фашистов – в бой!"

Наш внук твой портрет, как знамя,
Гордо несет над собой,
И голос звучит над нами:
"За Родину смело в бой!"
Н. Лаптева 2019 г.

5-го мая этого года состоялась акция памяти тех, кто воевал в войне против фашизма. По улицам Филадельфии прошла группа людей разного возраста – в основном, внуки тех, кто защищал мир от коричневой чумы. В рядах идущих был и мой внук Виталий Лакшин. Он нес портрет своего дедушки – Юрия Александровича Лаптева, который 17-летним мальчиком, упросив военкома, ушел на фронт. В его смерти (1998 г.) немалую роль сыграли многочисленные ранения. За мужество и храбрость, проявленные в боях, Юрий был награжден множеством орденов и медалей, в том числе и медалью "За отвагу", которая особенно ценилась фронтовиками. Вечная память всем тем, кто защищал нашу Родину от немецко-фашистских захватчиков! Никто не забыт и ничто не забыто! Вся наша семья безмерно благодарит организаторов марша «Бессмертный полк» за их благородную акцию и газету «Еврейская жизнь» за предоставленную возможность ознакомиться с этой акцией.

ТАТЬЯНА МЕЛЛЕРОВИЧ: «СПАСИБО!»

В этом году, уже в третий раз в Филадельфии, как и во многих других городах мира, прошёл Марш «Бессмертный полк».

Это был многолюдный, интернациональный Марш, объединивший людей своей благородной идеей: памятью о прошедшей войне, о тех, кто принес нам Победу.

В этом заслуга наших ветеранов и тех, кто не вернулся с войны. Они подарили людям мир на земле, сумели сохранить добро и свет! И мы всегда благодарны за это! Здоровья вам и долгих лет, наши ветераны!

Идут годы, а мир, завоёванный в жестоких сражениях на полях Отечественной войны, не-зыблем.

Спасибо тем, кто проводит Марш «Бессмертный полк»! Это помогает сохранить память о войне, рассказывает о ней детям и внукам!

Таня Меллерович



На фото: Татьяна Меллерович с портретами своего мужа, участника войны Гарриса Меллеровича и своего отца, участника войны Николая Кувшинова на Марше «Бессмертный полк» 6 мая 2018 г.



СПАСИБО
тем, кто воевал,
победил фашизм
и спас нам жизнь!

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115

Phone: 215-677-8770



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви
для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты
- и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата
PA, включая Access & Medicare

ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ И ГЕРОНТОЛОГИЯ

В НАШЕМ СОВРЕМЕННОМ ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГИПЕРТОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ
- ЛЁГОЧНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ЗАБОЛЕВАНИЙ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА, ПЕЧЕНИ
- ДИАБЕТА, БОЛЕЗНЕЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
- АРТРИТОВ, СКЕЛЕТНО-МЫШЕЧНЫХ БОЛЕЙ
- АЛЛЕРГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГЕПАТИТА

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ:

ультразвук сердца, сосудов, внутренних органов,

Holter monitor - 24-часовой мониторинг сердца,

функциональное обследование лёгких и концентрация кислорода.

А также профилактические осмотры и прививки, лабораторные тесты и физиотерапия.

Мы продолжаем лечение и обследование своих больных
в ведущих госпиталях Филадельфии.

Принимаются основные виды страховок и НМО.

• Круглосуточно работает ANSWERING SERVICE - специальная служба, которая вызовет врача в любое время суток.



БЕНДЖАМИН З. БЕННОВ,
M.D., FACP

Высшая Американская
терапевтическая категория.
Почетный доктор Американской
Коллегии Врачей.

Доктор говорит по-русски

(215) 671-1484

Если включается автоответчик,
оставьте, пожалуйста, своё имя
и телефон.

НАШ АДРЕС:

9630 Bustleton Ave. Suit "A", Philadelphia, PA, 19115



Георгий Садхин родился в г. Сумы. С 1994 г. живет в Филадельфии (США).

Публиковался в журналах «Крещатик» (Германия), «Новый журнал» (США), «День и ночь» (Красноярск), «Изящная словесность» (Санкт-Петербург), «Российская эмиграция: прошлое и современность» (Москва).

Печатался в литературных альманахах «Встречи» (США),

«Побережье» (США), «Весла» (США), «Связь времен» (США), «Рог Борея» (Санкт-Петербург), «Сибирские Афины» (Томск), «Академия поэзии» (Москва) и др., а также в Интернете: «Сетевая словесность», «45я параллель».

Участник нескольких поэтических антологий.

Книги: «4» («Побережье»), «Цикорий звезд» («Водолей»), «Джейк и Кейт» (для детей – «Побережье»).

ГЕОРГИЙ САДХИН

СТИХИ ИЗ КНИГИ «ЦИКОРИЙ ЗВЁЗД»

Георгием меня ты назвала.

Геorgia среди зимы рожала,
когда еще болезненно лежала
в остуженных подглазьях зола.
Зола войны... Нечаянно коснись –
взлетала и на черный хлеб садилась.
И, плесенью цепляясь за карниз,
как острием, пронизывала сырость...
Сердечной болью отзывался брат,
«Спартак» он звал себя, дом ощущая пленом,
и предстоящих подвигов набат
по юношеским растекался венам.
А ты, придав полуночи штрихи
от лампы керосиновой, украдкой
влюблялась в дневники его, в стихи...
Заложенные в памяти закладкой
войны, они еще откликнутся в безвестье,
когда молчат холмы, безмолвны города...
На снимке только желтое предместье
осталось довоенным навсегда.
Ты – девочка в панаме средь мальчишек,
грызущих яблоки весело гурьбой,
И брат у брошенных на землю книжек
фасонит стойкой книзу головой.
Пройдет немало, и, обняв колени,
в любимой позе сядешь на кровать,
а этот снимок теплый день осенний
вернет из юности в альбомную тетрадь.
И всех, грызущих яблоки со вкусом,
коснется холод каменных перил...
И защемит печаль по ним – безусым,
кто души в гимнастерки нарядил.
Метель метет по сумрачной дороге,
ни дома отчего, ни сада, ни кола...
Как уберечь рожденного в тревоге?
...Георгием меня ты назвала.

Засыпай, и тебе возвратиться придется
к одинокому пню и семейству опять,
и к ведру в черном горле кривого колодца
предыдущего сна, и опять
ты проснешься от зова; в полуночном мире
лиру тронет бессонный певец,
а в другой одинокой холодной квартире
не уснет престарелый отец.

БРАТУ

Я гость в этом доме, где редкие смены
обоев не тронули старые стены.
Рассохся паркет. Как на шатких мостках,
качается мебель на прежних местах.
Хранит монотонный мотив холодильник
и горсть сухофруктов лесных молодильных...
И, грушу сухую зажав в кулаке,
сбегаю к заросшей осокой реке.
Покамест удоб проверяет дуду,
я илистым дном средь кувшинок бреду
туда, где сквозь пальцы уходит плотва,
и солнце весло переломит на два
куска и согреет уключин ключицы,
и лодка на обе лопатки ложится,
и цапля застынет речною корягой,
пока рассчитывается с ветром отвагой
мальчишечья кровь пополам с молоком,
но бабочка вздрогнет засохшим крылом,
и время опять заскользит налегке,
а груша сухая размокнет в руке.
Я – гость в этом доме. Он, вместо преданий,
сгущенкою потчует воспоминаний.

Где пыль заплела дороги,
был склад в городской синагоге.
С холмов звонили соборы.
Соборные пели хоры.
Старухи с порога храма
жалели глазами мамы.
Невольно шаги робели –
соборные хоры пели...

Пряный дух колобродит в печи.
Будто угли на противне черном,
раскаленные – хоть закричи,
сыплет бабка пахучие зерна.
И, как славная птица удоб,
одноклассник хороший и русский
вторит снова и снова: он – русский,
чтобы не оскорбил анекдот.

Британской музыки небылицы
нарочно ли скрываются в листе,
и кролики ушастые в траве,
усыпана дорога шелковицей
в аббатство, и монах среди дерев
украдкой зрит купающихся дев,
и невозможно в милых не влюбиться,
и рядом ржет гнедая кобылица –
не оттого ли, что змея устроила пирушку,
поймав за лапу бедную лягушку,
которой вечно быть, а мне – рассматривать альбом,
но младшая сестра к стеклу прильнула лбом,
взбравшись на заснеженные санки:
«Там мама в гастрономе за углом.
Дают консервы по четыре банки!»

ПЕСЕНКА О ПОЛНОЙ ЛУНЕ

Какая полная луна
плывет по небосводу!
Давай сегодня пить до дна
за славную погоду.
Приблизит дали тишина,
огни в домах потушит.
Бокал холодного вина
согреет наши души.
Не дрогнет ель, не скрипнет дверь
во власти синей тени.
И хмель придет, как добрый зверь,
дотронуться коленей.
Сорвутся звезды с высоты,
закружат осторожно.
Сегодня только я и ты,
сегодня всё возможно.
Какая полная луна
парит на небе звездном!
И ты люби меня сполна,
люби, пока не поздно.

Пусть любят другие,
души в нас не чают.
Пускай в гамаке
под пальмой качают,
и халу пекут,
и приносят халаты,
«...а мы уезжаем до дому, до хаты»,
на бис нам спиваются.
И кончится век
в доме,
который построил Джек.

ПЛЯЖ В НЬЮ-ДЖЕРСИ

Тонуло небо в сером океане,
и лодка одинокая плыла
в безмолвном и таинственном посланье,
касаясь чайки легкого крыла.
Хранителем прибрежного пейзажа
по Фаренгейту был назначен зной.
И наклоненный к солнцу зонтик пляжа
дарил непродолжительный покой.
Бессчетно выворачивал наружу
изнанкой волны и часы подряд
прибой, шутя, выбрасывая на сушу
визжащих белозубых негрят.
И каждый ощущал свое начало
под небом, раскаленным добела.
А чайка всё кричала и кричала
о том, что наша лодка уплыла.

Ночами простые слова на уме,
короткие фразы – «живы-здоровы».
Событью свершиться – что грому греметь
зимою на праздник. Сегодня – Покров.
А снега всё нет. И с утра моросит.
И в душу проникла повсюдная влага.
От этой ли слякоти – даже бумага,
вбирая чернила, «курсив мой», – твердит.
Норд-Ист Филадельфии – не Кострома,
хотя вас по-русски спросили.
И низкоэтажные всюду дома,
и сыр костромской в изобилии,
и те же созвездья глядят свысока
в окошки под «баюшки-баю»...
И я в этом городе не прозябаю.
У сына не ручка уже, а рука.

Бессонница. Гудзон. Тугая кобура
ночного патруля. Фонарь. Аптека.
Чернилам черновик оплакать, что у века
не выдрал из хвоста гусяного пера.
И всюду мрак, всё тот же сон докучный.
Пустынный тянется вдоль переулков дом.
В картонный чемодан собрать стихи «до кучи»,
чтоб чокнутый маньяк пырнул меня ножом.
А люди черные (ведь не Москва за нами),
лишь полицейский «бьюик» фарами обдаст
фигуру распростертую, сбегутся муравьями.
«Хорош гусь!» – скажет «коп»,
когда вспорхнет Пегас.
Настанет час, – печальный, говорят.
Из кобуры бутылку «Арарата»
достанут и короткими ночами
мне сложат два крыла – гусяных – за плечами.

Мой вагон отходил от перрона наружного,
и зовущих детей уносило купе.
Выбираясь из зала вокзала запруженного,
по баулам ступая и скользкой крупе,
я садок поднимал над собой с канарейкою.
И, проход заслоняя спиной, бормотал
мне на ухо нелепости негр, телогрейкою
вытирая до блеска фигурный металл
двери, стиснутой людом. В просвет ее крошечный
торопилась и птичья душа.
И в бидончике квас расплескался окрошечный –
я под мышкой буханку держал.
И цыганка цеплялась за лиф полной женщины.
Инвалид мутным глазом косил.
И «Ты помнишь, Алеша, дороги Смоленщины?» –
чернокожий по-русски спросил.

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION

10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

MONDAY THROUGH THURSDAY

10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY

10% OFF WITH 

Weekly Sales



05.23-05.29

 FRESH FISH BRANZINO WHOLE PER POUND \$4⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$8.99 SAVE: \$4.00 - 44% WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!	 "TURKEY HILL" ICE CREAM 48 FL OZ \$2⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$5.49 SAVE: \$2.50 - 46%	 FRESH MEAT CHICKEN & PROK SHISH KEBAB PER POUND \$1⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$3.99 SAVE: \$2.00 - 50%	 "FAMILY TREE" PRESERVES ASSORTED 600 G \$2⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$5.49 SAVE: \$2.50 - 46%
 "PRESIDENT" CHEESE MADRIGAL PER POUND \$3⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$6.79 SAVE: \$2.80 - 41% WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!	 "LA YOGURT" YOGURT ASSORTED 6 OZ \$0⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$1.39 SAVE: \$0.40 - 29%	 "VINTAGE" WATER SELTZER 33.8 FL OZ \$0⁵⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$0.89 SAVE: \$0.30 - 34%	 "RADELLI" COOKIES NUTS W COND. MILK 470 G \$3⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$5.99 SAVE: \$2.00 - 33%

MORE WEEKLY SALES

 "FRIENDSHIP" SOUR CREAM 16 OZ \$1⁷⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$2.49 SAVE: \$0.70 - 28%	 "CHOBANI" YOGURT ASSORTED 5.3 OZ \$0⁹⁵ WITH CLUB CARD Reg. \$1.19 SAVE: \$0.24 - 20%	 "FAMILY ZLOTA" COOKIES ORESKI 325 G \$3⁴⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$4.29 SAVE: \$0.80 - 19%	 "FAMILY ZLOTA" HALVA ZEBRA 550 G \$1⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$2.69 SAVE: \$0.70 - 26%	 "FRANZELUTA" COOKIES PUFF PASTRY USHKI 350 G \$1⁴⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$2.29 SAVE: \$0.80 - 35%
 "BREAKSTONE'S" COTTAGE CHEESE 16 OZ \$2⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$3.59 SAVE: \$0.60 - 17%	 "BREAKSTONE'S" BUTTER SLTD/UNSLTD 16 OZ \$3⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$5.99 SAVE: \$2.00 - 33%	 FRESH MEAT PORK CHOPS PER POUND \$2²⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$3.49 SAVE: \$1.20 - 34%	 "UVELKA" BUCKWHEAT WHOLE 800 G \$1²⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$1.99 SAVE: \$0.70 - 35%	 "VIS" TOMATOES ASSORTED 670 G \$1⁴⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$1.79 SAVE: \$0.30 - 17%
 "STONYFIELD" MILK ORGANIC 64 FL OZ \$3⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$5.39 SAVE: \$1.40 - 26%	 "FAMILY TREE" BOLOGNA ASSORTED PER POUND \$3⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$4.49 SAVE: \$0.50 - 11%	 "FAMILY ZLOTA" BREAD BORODINSKIY 580 G \$1⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$2.49 SAVE: \$0.50 - 20%	 "NETCOST MARKET" OIL SUNFLOWER 0.91 L \$1⁹⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$2.69 SAVE: \$0.70 - 26%	 "BORSEC" WATER MINERAL 1.5 L \$1²⁹ WITH CLUB CARD Reg. \$1.59 SAVE: \$0.60 - 38%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

www.netcostphilly.com ALL DEALS WHILE SUPPLIES LAST - CHECK THE STORE FOR PER ITEM LIMITS - IMAGES ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY



**ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**

Оплата до \$13 в час

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

267-469-6772

Fax 215-599-9942

general@serenityhcpa.com

www.serenityhcpa.com

Prestige NHCM, Inc.

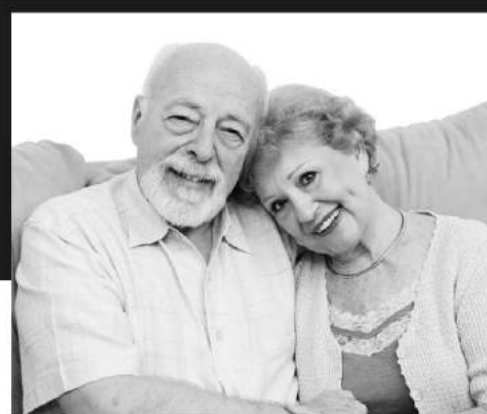
Home Care Agency
**АГЕНТСТВО
ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ**

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ
ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ**

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы.

Немедленно обеспечиваем работой. Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Dental Plan». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.



ТОЛЬКО У НАС:

- ✓ Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- ✓ Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- ✓ Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- ✓ Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- ✓ При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

**Принимаем
основные виды страховок!**

ПОЗВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

Когда и кому (не)помогать?

Почему некоторые отказываются или попросту боятся оказать помощь пострадавшим при аварии или в результате несчастного случая?

Первая причина - каждый из нас опасается за свое собственное здоровье. Например, делая искусственное дыхание незнакомому человеку, можно заразиться чем угодно.

Вторая - опасение судебного иска со стороны... пострадавшего, которому оказали помощь.

В рамках этой статьи не буду вдаваться в подробности, но такие случаи, к сожалению, не единичны. Хочу успокоить тех, кто все же предпочитает помогать попавшим в беду. Ваши действия подпадают под закон «доброты самаритянина». Формулируется он так: если в похожей ситуации любой здравомыслящий человек предпринял бы такие же меры, то закон защитит вас от притязаний. Если при остановке сердца пострадавшему на улице делают непрямой массаж сердца, это считается оправданным действием. Если кто-то попытается провести операцию на открытом сердце при помощи перочинного ножа - суд вряд ли оценит эти действия как разумные.

По закону Пенсильвании, отказ в необходимой помощи, даже в критической ситуации и даже когда потенциальный спасатель имеет навыки и/или возможность оказать помощь, не наказываемся.

Однако, например, в штате Джорджия отношение к равнодушным наблюдателям несколько иное. Если врач, парамедик или EMT не остановился для оказания такой по-

мощи, его могут привлечь к ответственности. И неважно, что он ехал на чужой машине (многие медики возят с собой комплект оборудования для оказания неотложной помощи). Не имеет значения и то, что он был одет в шорты и футболку (то есть, по внешнему виду в нем невозможно было узнать врача). Но если его кто-то все же узнал («Этот парень - врач из Пенсильвании! Он может помочь!»), а тот проехал или прошел мимо, ему придется объяснять в суде Джорджии причину своего равнодушия к пострадавшим. Не спасет такого горе-медика даже то, что он проживает в другом штате и на месте происшествия оказался проездом, то есть случайно.

Подчеркну, действие закона изменяется от штата к штату.

Распространенной причиной не оказания помощи бывает боязнь навредить пострадавшему еще больше. Звучит вполне разумно, но каждую ситуацию нужно оценивать со стороны здравого смысла.

Если симптомы и природа травмы не угрожают жизни, хотя и причиняют боль (например, перелом), лучше не перемещать пострадавшего, посоветовать ему не двигаться и ждать приезда «скорой».

Если же промедление может привести к более тяжелым последствиям (остановка сердца, сильная аллергическая реакция, кровотечение) - необходимо действовать.

Остановлюсь на нерешительности в оказании помощи при непрекращающемся кровотечении. Многие опасаются накладывать жгут, считая, что это может привести к потере конечности. Во-первых, если рана обширная и повреждена артерия, медлить нельзя,

счет идет на минуты. Во-вторых, в большинстве случаев, медики окажутся на месте намного раньше, чем от неправильно наложенного жгута начнут отмирать ткани конечности. И даже в экстремальных случаях, например, в походе или при высотном восхождении, к такой ситуации подходят рационально. Лучше рискнуть потерей руки или ноги и наложить жгут, чем подвергнуть пострадавшего смертельной опасности, связанной с продолжающимся кровотечением.

До наложения жгута следует попытаться остановить кровь, прижимая марлю, ткань, платок, оторванный рукав рубашки и т.п. непосредственно к ране. Мы говорим о серьезном повреждении, при котором кровь сама не останавливается. При этом не стоит поднимать марлю или материю каждую минуту и проверять, не прекратилось ли кровотечение. Если кровь продолжает идти, поверх первого слоя марли положите второй и третий, но не снимайте нижний.

Если эти меры не помогают, нужно взять участок выше раны (речь идет о руке или ноге) и наложить жгут. В качестве материала можно использовать брючный ремень или отрезок материи. Для более плотного охвата можно использовать импровизированный турникет - положить под перегибающийся материал палку или прочную ветку и несколько раз повернуть ее вокруг оси. Такое нехитрое приспособление остановит приток крови к поврежденному участку.

Не думайте, что с остановкой крови все неприятности закончились. В зависимости от объема потерянной крови и от общего состояния, человек может испытывать голо-

вокружение и даже потерять сознание. Необходимо положить его горизонтально и предотвратить переохлаждение. Ведь с потерей крови организм начинает «экономить» энергию и замедляет внутренние процессы. Это приводит к снижению температуры. Поэтому укройте пострадавшего одеждой, даже если все происходит в теплое время года.

Не снимайте жгут до приезда «скорой», даже если кровотечение прекратилось. Оно может возобновиться и, кроме этого, ослабевшего от потери крови пациента поджидает другая опасность. Участок руки или ноги, в котором было прервано кровообращение, начинает вырабатывать продукты метаболизма - токсичные для организма вещества, которые в нормальных условиях не появляются. Теперь же они накапливаются и если жгут снять, то кровь разнесет их по сосудам, отравляя организм. Врачи знают этот эффект и нейтрализуют его лекарствами до снятия жгута.

Как видно из приведенных примеров (а мы остановились только на кровотечении и его последствиях), любые действия по оказанию помощи должны быть продуманными. Мой знакомый парамедик выразил эту мысль достаточно образно: «Если кровь течет из носа - на шею жгут не накладывают».

В большинстве случаев, первым или одним из первых шагов обязан быть вызов «скорой»!

Помните, сотрудники
Safety First Ambulance
готовы прийти к вам на помощь
24 часа в сутки, 365 дней в году!

**Юрий НАУМЕЦ
по материалам газеты «Навигатор»**



Приглашение в мир культуры



ДЖАРМУШ, ТАРАНТИНО, АЛЬМОДОВАР: ЧТО И КОГО СМОТРЕТЬ ПО СЛЕДАМ 72-ГО КАННСКОГО КИНОФЕСТИВАЛЯ

14-го мая стартовал ежегодный киносмотр в Каннах. Что ждут на Лазурный берег Франции Квентин Тарантино и Джим Джармуш, какие документальные фильмы будут обсуждать все в ближайшие недели и кто покажет в Каннах сериал.



«Мертвые живые мертвецы» / «The Dead Don't Die» Джима Джармуша

Джармуш — не новичок в Каннах, это его девятый киносмотр. Комедия о зомби с Тильдой Суинтон и Адамом Драйвером открывает конкурсную программу фестиваля. Действие происходит в выдуманном американском городке Центerville, где местные полицейские противостоят живым мертвецам. Если интригующего сюжета мало, то есть звездный состав: кроме Суинтон и Драйвера, на экране появятся Стив Бушеми, Хлоя Севиньи, Билл Мюррей и даже Селена Гомес.

шой, и его друга Клифа Бута (Брэд Питт). На дворе 1969 год, заканчивается Золотая эра Голливуда, и герои за время фильма успеют встретиться с десятком его знаменитых обитателей — от Стива Маккуина до Шерон Тейт. В обзоре на IndieWire Дэвид Эрлих пишет, что если «Однажды в Голливуде» не станет лучшим фильмом Тарантино, то будет как минимум «самым тарантиновским».



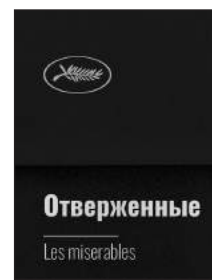
«Диего Марадона» / «Diego Maradona» Азифа Кападия

Азиф Кападия — документалист со стажем и «Оскаром». В копилке его работ — великолепные фильмы об Эми Уайнхаус и Айртоне Сенна, поэтому на летопись жизни Марадоны критики смотрят с интересом и ждут новых подробностей о «Руке Бога» и «Голе века». Фильм покажут вне конкурса в формате спецпоказа.



«Атлантика» / «Atlantique» Мати Диоп

Француженка с сенегальскими корнями Мати Диоп привезёт в Канны свой первый полнометражный фильм. До этого она уже бывала на киносмотре с несколькими короткометражками, и они тогда получали хорошие отклики. «Атлантика» расскажет о молодой женщине из Дакара, спокойный уклад жизни которой нарушает исчезновение бойфренда.



«Отверженные» / «Les misérables» Ладжи Ли

Малиец Ладжи Ли снял «Отверженных» по мотивам своей короткометражки, за которую получил статуэтку «Сезар» в 2018 году. Спецназовец Стефан приехал в Монтерей (этот эпизод отсылает к творчеству Гюго), где оказался в центре войны местных банд. Фильм представлен в основном конкурсе.



«Боль и слава» / «Dolor y gloria» Педро Альмодовара (Pedro Almodóvar)

Альмодовар — еще один завсегдатай смотра. «Боль и слава» — его пятый фильм в конкурсе. Это история жизни кинорежиссёра (его играет Антонио Бандерас), его профессионального пути, о проблеме творческого кризиса, а также о том, как во всё это впадают отношения, семья и эпоха с акцентом на 60-х и 80-х. Кроме Антонио, с которым Педро работает в восьмой раз, в фильме также снялась Пенелопа Крус: для неё это уже пятый проект с Альмодоваром.



«Фрэнки» / «Frankie» Айра Сакса

Португалия, Изабель Юппер, Мариса Томей и Брендан Глисон: кажется, Айра Сакс изобрёл рецепт идеального фильма, за которым так приятно будет скоротать тёплый майский вечер. Айра Сакс — американский инди-режиссер, а «Фрэнки» — его Каннский дебют. Режиссёр обещает драму о трех поколениях одной семьи. Фильм представлен в конкурсной программе.



«Малыш Джо» / «Little Joe» Джессики Хауснер

Австрийский режиссёр уже показывала свое кино в Каннах, но впервые попала в основную программу. «Малыш Джо» — драма в жанре сай-фай о селекционерке и матери-одиночке (Эмили Бичем), которая вместе с партнёром по работе (Бен Уишоу) вывела новый сорт цветов. Взяв один горшок домой, она узнает о необычных способностях растения.



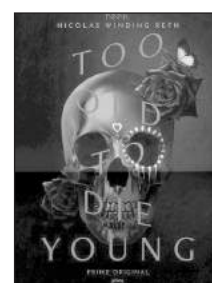
«Маяк» / «The Lighthouse» Роберта Игера

Любимец Санденса Роберт Игер везёт в Канны фантастический хоррор из мира морских мифов, снятый в экстремальных условиях. Ленту с Робертом Паттинсоном в главной роли покажут в рамках программы «Неделя критиков». Судя по немногочисленным отзывам, в картине можно увидеть заметное влияние Бергмана, Тарковского и классического немого кино.



«Однажды в Голливуде» / «Once Upon a Time in Hollywood» Квентина Тарантино

Новый фильм Тарантино добавился к основной программе уже после её объявления: режиссёр успел-таки смонтировать нашумевшую картину. Подробностей сюжета все ещё немного: повествование строится вокруг телевизионного актера Рика Далтона (Леонардо Ди Каприо), который пытается поменять малый экран на боль-



«Слишком стар, чтобы умереть молодым» / «Too Old To Die Young» Николаса Виндинг Рефна

«Слишком стар, чтобы умереть молодым» — сериал о преступном мире Лос-Анджелеса с якудзой, русской мафией и мексиканским картелем. Со всем этим клубком разбирается местный полицейский. Судя по описанию, зрителей ждёт экзистенциальное путешествие героя от убийц к самураям. Сериал появится на Amazon Prime 14 июня 2019 г, в Каннах два эпизода покажут вне конкурса.

СПАСИБО ДОКТОРУ ОН ИЗБАВИЛ МЕНЯ ОТ БОЛИ

В редакцию нашей газеты позвонила Зоя Давлианидзе и попросила через свою любимую газету выразить глубокую благодарность доктору Зоншайну и всему коллективу офиса за возвращённую радость полноценной жизни, за возможность забыть, как страшный сон, незабываемые боли в спине и ногах.

Наш корреспондент побывал в Клинике лечения болей доктора Зоншайна и делится с вами полученной там информацией.

Доктор Зоншайн - профессор анестезиологии и Pain Management медицинской школы

Drexel University. Он является одним из немногих специалистов в Филадельфии, который занимается устранением болей, вызванных заболеваниями позвоночника. Доктор использует новейшие методы минимально инвазивных (т. е. минимально вторгающихся внутрь тела) процедур. Все процедуры проводятся под рентгеновским контролем, что обеспечивает точное попадание лекарства в болевую зону и безопасность пациента. Используемый доктором метод является самым эффективным на сегодняшний день лечением.

Доктор Зоншайн связан с лучшими ортопедами и нейрохирургами города и при необхо-

димости оказывает консультации своим пациентам в кратчайшие сроки. Его знания и колоссальный опыт работы в крупном университетском госпитале помогли тысячам пациентов избавиться от болей в шее, спине, пояснице, бёдрах, коленных суставах.

В офисе доктора А. Зоншайна наш корреспондент увидел доску, на которой размещено огромное количество отзывов пациентов, выражающих свою бесконечную благодарность Врачу с большой буквы, великолепному специалисту и чуткому, отзывчивому человеку.

Некоторые из этих отзывов мы публикуем ниже.

Я очень благодарна доктору Александру Зоншайну за его чуткое внимание и хорошее лечение.

Я пришла к доктору со слезами на глазах от боли, не могла держать в руках ручку и зубную щетку. За несколько сеансов лечения я почувствовала большое облегчение, а внимание ко мне со стороны доктора, который интересовался моим самочувствием, поддерживало меня морально. Я уже 8 месяцев не обращаюсь к нему за помощью, т.к. нет в этом необходимости.

Клара Коган

To anyone concerned about seeing Dr. Zonshayn. He is terrific! My mom has been in excruciating pain for over two years. She has seen several doctors. Dr. Zonshayn is the 1st person to give her hope and relieve the pain. He is the best.

Regina Carbone

Доктору от Бога, человеку большого чуткого и доброго сердца Александру Зоншайну от тех, кто уже потерял надежду жить свободно и счастливо. Всем благ, Зоншайн доктор! Фамилия Кирилюк, 72г. Bensalem, 17-го ноября 2017г.

To anyone concerned about seeing Dr. Zonshayn. He is terrific! My mom has been in excruciating pain for over two years. She has seen several doctors. Dr. Zonshayn is the first person to give her hope and to relieve the pain. He is the best.

Regina Carbone

Oct. 11, 2017

Я, Раиса Федченко, хочу с удовольствием присоединиться к этим многочисленным благодарностям, которые висят у вас на стенде и украшают ваш офис.

Хочу поблагодарить д-ра Зоншайна Александра за то, что Вы есть!

Ваша фамилия сама говорит о Вас. Вы солнечное сияние. Вы - то, что нужно людям - «жизнь полноценная без болей»! Не знаю, как долго продлится мое такое состояние (без боли), но за это большое Вам спасибо. Меня одолевал большой страх перед процедурой, но когда я увидела эту милую спокойную и доброжелательную женщину на front desk - Аллу - у меня пропал страх.

Спасибо Вам большое, дорогие медики, здоровье вам и полное благополучие.

С уважением Р.Ф.

Дорогой Доктор! 11-14-18
Огромное спасибо за Ваше понимание и помощь. Очень редко встречаю такого заботливого и внимательного доктора со знанием своего дела. Здоровья Вам и счастья!
Марина П.

8 августа 2018г.

Дорогой Доктор Саша!

Спасибо Богу за то, что Вы есть! За то, столько много людей могут быть в мире без боли! Пусть же то количество боли, которую Вы забрали у людей и возвратится Вам благословением, здоровьем, миром, счастьем, любовью. Пусть Бог хранит Ваши золотые руки и Вашу семью!

Марина

Дорогой доктор!
Хочу выразить вам слова благодарности и сказать сердечное «спасибо» за вашу помощь, теплое отношение и доброту! Я благодарю за эффективное лечение от своего хронического и от мучительной боли, которая легла в ваш офис. Примите нашу благодарность за ваш труд, особенно за поддержку в трудную минуту болезни моей бабушки. Хочу поблагодарить вас крепкого здоровья и бесконечного удовлетворения от труда, который вы делаете помогая своим пациентам.

С уважением,
ваша пациентка и сотрудник офиса
Мария Штрайндзе

January 19, 2011

Alexander Zonshayn, M.D.
12000 Bustleton Ave. Suite 208
Philadelphia, PA 19116

Dear Alex:

As an anesthesiologist myself I always knew that with my back problems I would want to seek help from a physician of your caliber. No wonder, when my back pain became intolerable it took just one call to your office and you immediately offered help.

A few minutes after an epidural injection, my pain was gone and I was able to go back to work to attend to my patients.

Thank you very much. I will never hesitate to recommend you, as a pain management physician, to my patients, friends, and family.

Sincerely

[Signature]
[Name]

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ КОНСУЛЬТАЦИИ
У ДОКТОРА А. ЗОНШАЙНА ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ. **215-969-2331**
www.philapainclinic.com

Somerton Medical Building
(Bustleton & Byderry)
12000 Bustleton Ave., Suite 208

ЕЛЕНА ДУБРОВИНА. ФИЛАДЕЛЬФИЯ

ЗИНАИДА ИВАНОВНА

РАССКАЗ



Жители улицы du Colonel-Bonnet уже давно заметили эту странную, пожилую пару. Каждый вечер, в одно и то же время медленно гуляли они по спящим улицам Парижа до тех пор, пока их неясные силуэты не таяли в снежной вечерней мгле. Он – маленький и круглый, в длинном не по росту пальто, она – высокая и худая, в старомодном меховом жакете. Гуляли они час-другой, не замечая ни холодного ветра, ни любопытных взглядов редких прохожих. Иногда, раскачиваясь на ветру фонарь, мог выхватить из мглы их сгорбленные фигуры, упрямо движущиеся вдоль заснеженных улиц навстречу тайнам ночного Парижа. Они умудрялись совершать свои ночные прогулки каждый день недели, кроме субботы, не обращая внимания ни на снежную вьюгу, ни на проливной дождь, ни на палящую летнюю жару.

Их небольшая, но уютная квартирка на последнем этаже четырехэтажного дома на улице du Colonel-Bonnet была пристанищем для русской литературной элиты. Поговаривали, что в свое время Зина Ивановна была бесподобной красавицей с ангельским лицом, пухлыми губами и тонкой талией, но время превратило ее в околотитулярную даму, наполовину слепую и почти глухую, с морщинистым, желтоватым лицом, плоской талией и сгорбленной фигурой. Отмечали, что последнее время Зинаида Ивановна проявляла особый интерес к молодым поэтам. Однако молодые литераторы побаивались ее острого языка, восхищаясь при этом ее блестящим интеллектом и почти невероятной жаждой жизни. И хотя тело ее состарилось и красота поблекла, в душе она все еще оставалась молодой. Для Зинаиды Ивановны «не любить и не быть любимой» означало «не жить и не существовать». Еще с далекой юности она глубоко верила в вечную любовь.

Ее муж, Андрей Михайлович, из бывших философов и поэтов, был все еще влюблен в свою «красавицу» жену. Был он неутомимым тружеником – вставал каждое утро в пять утра и при этом никогда не тратил свое драгоценное время зря. В течение последующих трех часов он медленно царапал что-то в своем толстом блокноте, пока у него не начинали слипаться от усталости глаза. В восемь часов утра Андрей Михайлович снова ложился поспать часик-другой. После сна, выпив три чашки крепкого кофе с гренками, он снова отправлялся в свой кабинет. Эта процедура повторялась каждый день, на протяжении всей его жизни.

Андрей Михайлович был человеком весьма застенчивым и неразговорчивым. Тучный, с коротким пухлым телом и выпира-

ющим вперед животом, он любил иногда бросить взгляд на себя в зеркало, чтобы лишний раз убедиться, что он все еще хорош собой. Небольшая, редкая, но всегда аккуратно подстриженная борода обрамляла круглое, розовое лицо, а по плечам рассыпались роскошные, слегка вьющиеся седые волосы, создавая полное впечатление русского декадента и философа, забытого на родной земле.

Каждую субботу приглашенные ими гости взбирались на четвертый этаж кирпичного дома, чтобы снова погрузиться в забытую атмосферу далекого и прекрасного прошлого. Зинаида Ивановна в длинном, зеленом бархатном платье обычно сердечно встречала гостей у входа. Платье элегантно подчеркивало ее бывшую фигуру в попытке возродить давно ушедшую красоту. Муж Зинаиды Ивановны ревниво наблюдал, как жена милостиво протягивала гостям бледную руку с такой учтивой любезностью, что приходившим ничего не оставалось делать, как вежливо целовать ее сморщенные, дрожащие пальцы. С лукавой улыбкой знатока поэзии, несколько картавя, награждала она каждого гостя заранее подготовленным комплиментом: «Да, я читала вашу последнюю поэму. Вы прекрасно владеете пером, молодой человек. Прекрасно!» Или: «Я только что закончила читать ваше произведение. У вас есть безусловный талант, мой друг, но вам еще надо поработать, вложить, как говорится, больше творческой энергии».

Было что-то морально разлагающее, декадентское во всей обстановке этой квартиры и в самих ее хозяевах, но литературная атмосфера их маленькой и уютной квартирки притягивала молодых людей к этой очаровательной паре и их литературным вечерам.

Сегодня их гости, в основном молодые люди мужского пола, удобно расселись вокруг ярко-горящего камина. На круглом ко-

фейном столике возле бутылок с дорогим вином и подносом с маленькими, элегантными бутербродами мерцали дешевые, французские свечи. Дискуссия разгоралась вокруг волнующей всех темы – жизнь и смерть. Комната гудела голосами многочисленных гостей. Недавно среди эмигрантской молодежи значительно увеличилось количество самоубийств. Был 1932 год, и все их надежды вернуться в Россию со временем становились все менее и менее реальными.

Андрей Михайлович разлил в бокалы вино, подошел к своему любимому креслу и тяжело в него опустился, погрузившись в мягкие, изношенные подушки. Мадам Зина незаметно выплыла из кухни с теплым, шерстяным пледом несколько выцветшего цвета, в который она нежно укутала колени мужа. Неожиданная тишина воцарилась в комнате, когда Андрей Михайлович, поглаживая свою редкую бородку, начал говорить, то понижая голос до шепота, то повышая его до крика. В своих пухлых пальцах он крепко держал дешевую сигару, но, так и не затянувшись, перешел к главным вопросам своего выступления. Увлечшись своей собственной речью, он не заметил, как мысли его перенеслись в то далекое время, в то все еще незабытое прошлое.

– Как вы знаете, история русской литературы является прямым отражением истории самой России. Наша драма, я имею в виду – драма русской интеллигенции, стала драмой каждой отдельной личности, каждого из нас.

Он остановился, перевел дыхание и затем продолжал:

– Сразу после расстрела Гумилева в 1921 году начался физический и духовный «расстрел» русского поэта, «расстрел» самого творчества. Мы покидали Россию для спасения свободы творчества. Однако я верю, что мы скоро вернемся в нашу свободную от большевизма родину.

Он замолчал и обвел глазами

комнату. Молодые люди слушали его, затаив дыхание.

– Вопрос выживания очень важен для русского поэта, оказавшегося на чужой земле, вне привычной для него атмосферы. Я понимаю, что каждый подходит к этой проблеме по-разному, по-своему, часто ища ответа в своем собственном сознании, умении приспособиться к окружающей обстановке не только физически, но и духовно.

Он кашлянул и отпил из бокала вина. Какое-то время глубокая тишина царил в комнате, пока молодой человек, видимо, новичок, взволнованным голосом не прервал молчание. Он начал говорить, нервно шагая по комнате и не обращая внимания на удивленные взгляды хозяина:

– Я думаю, что человек может перенести любые страдания, но только тогда, когда они имеют какой-то смысл. Вот именно такую «raison d'être» мы пытаемся найти в нашем творчестве. Обстоятельства загнали нас в тупик, и этот короткий момент борьбы за выживание превратился в нашем сознании в вечность. Мы живем последней надеждой на возвращение, но это никогда не случится, никогда, и единственный выход из этого тупика – смерть.

Он сделал ударение на последнем слове и закончил свою речь, внимательно оглядев присутствующих, как бы ожидая их понимания и поддержки. Остывающие угли злобеще потрескивали в камине. Дыхание холодного воздуха прошло по комнате, и неожиданный страх сковал сердца молодых людей.

Зина Ивановна устала на последнего выступающего, и странная улыбка заиграла на ее слегка подкрашенных, розовых губах. Ее большое сердце на минуту остановилось, и она почувствовала какой-то сильный толчок, страшное предчувствие охватило ее.

– Могу я узнать ваше имя, молодой человек? – хриплый голос Мадам Зины прорезал воздух.

Она еще с молодости была склонна забывать имена. Он улыбнулся ей в ответ детской улыбкой обреченного, как если бы он уже знал о смерти больше тех, кто находился в этой комнате, включая саму хозяйку.

Он поклонился и представился. Его звали Жорж Минин. Он еще не был ни известным поэтом, ни маститым писателем, но его имя уже с трепетом произносили в литературных кругах как автора, который писал странные романы, в основном о страстной и неразделенной любви. Любовь он почему-то всегда описывал в мрачных красках. Что же касалось его поэзии, то она была полна сверхъестественного мисти-

«ВДОХНОВЕНИЕ» – НОВАЯ ТВОРЧЕСКАЯ СТУДИЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ

5-го мая 2019 года при Синагоге Dirot Eliyahu (2018 Solly Ave) открылась новая Литературно-художественная студия «ВДОХНОВЕНИЕ» для творческих людей (поэтов, писателей, музыкантов, художников, фотографов и др.)

Её руководитель, Стелла Шамаева, считающая себя ученицей поэта Михаила Уфберга, объявила, что студия будет продолжать традиции созданной им поэтической студии «Вдохновение».

Начало, как и всякое начало, было скромным – пришла небольшая группа творческих людей. Нашу группу приветствовали раввин этой синагоги Аберджель и брат Стеллы Михаил Шамаев. Раввин рассказал о празднике Песах – исходе евреев из Египта, связав его с современностью. Переводил с английского Михаил Шамаев, и он же рассказал о самом раввине, о его семье и особо об его отце, верховном судье Израиля.

Затем начались выступления. Поскольку встреча совпала с наступлением ряда майских праздников, естественно, им и были посвящены многие выступления.

Присутствующие выступили трогательно, искренне и выразительно: Михаил Елин прочитал стихи о маме и другие стихи на разные темы; Юлия Антонюк – о маме, о дочери и на украинском языке – посвящение подруге; Лариса Бабиченко – о маме; я прочитала стихи Марка Сегала о Победе, возникновении Израиля и о нашем исходе в Америку; Борис Миньковский – о Дне поминовения, о вечерней молитве в День Независимости Израиля и о начале второго 70-летия Израиля;

Александр Марков прочитал юмористическое произведение – смесь а la Пушкин и песни «Шаланды полные кефали»; Инна Шифр прочитала стихотворение поэта Юрия Левитанского «Каждый выбирает по себе»;

Стелла Шамаева – о Дне Победы и о Независимости Израиля.

Встреча прошла в приятной и дружественной атмосфере.

Желаем успеха новорожденной студии!

Репортаж Юлии Щупак

Следующая творческая встреча студии «ВДОХНОВЕНИЕ» пройдет в воскресенье, 16 июня, в 1 час дня. Информация по тел. 267- 515 – 9720.

Окончание. Начало на с.24

цизма, цинизма и темных эмоций. Никто не знал и не мог объяснить, почему именно темная и сверхъестественная сила притягивала его. Однако его творения имели какую-то особую притягательность, даже очарование. Его друзья утверждали, что он мог ввести в заблуждение и самого дьявола. По натуре Минин был и страстным игроком, и страстным любовником, который мог променять свое земное существование на одну минуту неистового и безудержного приключения.

Молодой человек был строен, высок, с длинными, вьющимися волосами и утонченным бледным лицом. Его большие, карие глаза были глубоко посажены и выражали безысходную тоску. Он производил впечатление человека, сблизиться с которым не представляло никакой возможности. Естественно, что у него было много врагов и мало друзей. Его короткая, но страстная речь как бы ставила его выше других, как если бы он знал и понимал больше своих соотечественников. Все это произвело неприятное впечатление на окружающих, кроме самой Мадам Зины. Она почувствовала, что только он один знает, как эфемерно счастье и как несчастна неразделенная любовь. И еще ей почудилось, что он предсказывал свою собственную скорую смерть, и это открытие повергло ее в состояние глубокой жалости к этому талантливому, но еще непризнанному молодому поэту.

В такое неопределенное время, когда жизнь на чужой земле каждый день превращалась в борьбу за выживание, творчество становилось той необходимостью, когда можно было замкнуться в себе, уйти от повседневных забот. Именно поэтому, во время этих зимних,

холодных вечеров, этот маленький остров страстных дискуссий и чтения любимых стихов наполнял теплом и надеждой их холодные сердца и снова вселял желание творить, писать стихи, философствовать, продолжать жить и надеяться на скорое возвращение.

Следующей, и наиболее популярной частью вечера, было чтение стихов. И снова Зинаида Ивановна разожгла камин, и теперь угли весело потрескивали, выдыхая в комнату теплый воздух и освещая усталые лица молодых людей красными отблесками огня. Они читали свои стихи по очереди. Зинаида Ивановна выступала первая, обнажая свою душу с помощью поэтических, зашифрованных символов.

*Я стою на скрещении длинных дорог,
Впереди океан, позади – ничего.
Между нами могила и мною непонятый Бог,
И тобою не принятый миф,*

*что любовь – это долг,
И предать, как убить. А любить – для чего?*

В вечернем воздухе царила тайная музыка поэзии. Молодые поэты погрузились в собственные мысли о безысходности, в глубины своего «я», забывая о реальности, неизвестности, о минорных тонах ночного концерта.

*Я здесь один. И в моем тихом доме
Молчанье отражается немое
В зеркальной глади моего сознания.
И никого вокруг. Возможно, кроме
Дождливых капель. И оно такое
Надрывное и горькое, как осень,
То чувство, что забвению я предал.
Как будто все еще в душе мы носим
Тоску по одиночеству. Я ведал,
Что каждый миг, как дар,
И каждый шаг, как в пропасть.*

Читал монотонно другой поэт, создавая атмосферу духовной близости, объединяя их

такие разные судьбы под одной крышей, название которой – «одиночество».

По закону гостеприимства вечер закончился в столовой. Они пили чай из самовара с пирожными и печеньем из ближайшей русской булочной. В маленькое окошко квартиры заглядывала любопытная луна, с доброй улыбкой подслушивая их задушевные разговоры и распространяя по ночному небу таинственное, лунное свечение.

Попрощавшись с гостеприимными хозяевами, молодые люди вышли на улицу, глубоко вдыхая холодный вечерний воздух. Воздух в Париже был каким-то особенным, чистым и прозрачным, как на картинах Клода Моне. Холод забирался под их легкие куртки, но они едва его чувствовали. Разгоряченные, они продолжали незаконченную дискуссию о жизни и смерти, о смысле жизни и о любви. Сильный порыв ветра неожиданно подул с севера, и уличный фонарь закачался на ветру, бросая на хрупкий снег расплывающиеся, причудливые тени.

Жорж Минин поехал от холода, засунул руки глубже в карманы старенького пальто и, отвернувшись от друзей, не попрощавшись, быстро зашагал к дому, наслаждаясь зимним воздухом и чувством свободы, как будто кто-то влил в него новые жизненные силы. Он лихорадочно торопился домой, чтобы сесть за стол и писать. Он мечтал закончить роман, и новые идеи одна за другой приходили ему в голову. Пошел легкий, хрустящий снег, покрывая улицы белой, кружевной накидкой и заматавая его следы, как если бы он, Жорж Минин, никогда не существовал на этой земле или никогда не ходил по этим одиноким улицам Парижа...

Окончание следует




9th Annual benefit concert
Saturday June 29, 2019 at 2 pm.
Church on the Mall, 500 W Germantown Pike #1900,
Plymouth Meeting, PA 19462

Presented by Arts International

**Proceeds to benefit
the American Cancer Society
tax deductible donations welcome
Free admission
(includes light refreshments)
Convenient parking**

Featuring:
**Lance Wiseman, internationally acclaimed pianist
Russian folk guitar duo Dmitry & Misha Melnik
and other special professional guest soloists**

For information - Call 215 715 3170

ГОБЛИН

— В объявлении написано, что вы предлагаете принять участие в увлекательном приключении,- сказал Полуэльф бургомистру.- Но там не объясняется, в чём суть. Вы не могли бы уточнить?

— Да всё просто,- пожал плечами бургомистр.- Видите вон тот холм? На нём засел гоблин с гранатомётом. И периодически обстреливает город. Вот, собственно, и вся проблема.

— Ага, понятно. Надо убить гоблина...

— Что вы, что вы!?!- бургомистр вытаращил глаза и замахал руками.- Его ни в коем случае нельзя убивать!

— Почему?- удивился Гном.- Это же гоблин!

— Вот именно! Если мы его убьём, мировая общественность скажет, что это геноцид, а мы расисты.

— Ну и что? Пусть говорит что хочет.

— И введёт войска,- мрачно закончил свою мысль бургомистр.

— Хм...задумался Полуэльф. То

есть, этот засранец стреляет по вам из гранатомёта, а вы терпите и не смеете дать сдачи?

— Не смеем,- развёл руками бургомистр.- Иначе нас назовут агрессорами.

— Ну хорошо, а если, допустим, не убивать гоблина, а прогнать его куда-нибудь подальше?

— С его холма? Невозможно. Тогда нас назовут оккупантами.

— Поймать и отобрать гранатомёт?

— Экспроприаторами.

— Посадить под замок вместе с гранатомётом?... Ладно-ладно, не отвечайте,- быстро проговорил Полуэльф, когда бургомистр открыл было рот.- Я всё понял. Действительно, интересный случай.

— Ну так чего же вы от нас хотите?- не выдержала Принцесса.- Убивать нельзя, разоружать нельзя, ловить и прогонять тоже нельзя, а что тогда остаётся? Перевоспиты-

вать? Это не наш профиль.

— Нет, что вы... Для такой работы мы бы позвали психолога. Но, кстати, тогда мировая общественность обвинила бы нас в оказании психологического давления.

— И в осквернении самобытных традиций,- добавил Гном, солидно качнув головой.- Пострелять из гранатомёта по людишкам - это же для гоблинов святое!

— Вот-вот,- радостно воскликнул бургомистр,- вы меня понимаете.

— Ну а от нас-то что требуется?- снова встряла Принцесса.

— Отнести посылку,- вздохнул бургомистр.

— Кому? Гоблину?

— Ну да. Ведь там, на холме, нет никаких запасов еды. Через час гоблин проголодается, объявит перемирие и начнёт переговоры. Он так каждый день делает. Требуется, чтобы ему приносили еду,

вино, оружие, иногда ещё чего-нибудь... А потом, когда наестся, заявляет, что мирные переговоры зашли в тупик и он вынужден возобновить огонь. Мировая общественность ему очень сочувствует. Считает, что он принципиальный.

— А если вы откажетесь предоставлять ему еду и оружие...

— Тогда про нас скажут, что...

— Ладно-ладно, мы поняли,- замахал руками Полуэльф.

— ...и введут войска,- пробубнил бургомистр.

— Ну хорошо, а мы-то вам за чем? Послали бы кого-нибудь из своих отнести мешок.

— Посылали уже. Никто не вернулся.

— Что, гоблин их всех убил?

— Он утверждает, что нет.

— А...

— А мировая общественность ему верит.

— А...

— А тогда скажут, что мы провокаторы. Понимаете, это ведь он, гоблин, проявляет мирную инициативу, это его жест доброй воли. И если что-то пошло не так, то только по нашей вине. Очевидно же! А вы... ну вроде как посторонние, вас он, может, и не тронет.

— Ну хорошо,- подытожил Полуэльф.- Если отбросить всякую политическую шелуху, то от нас требуется взять посылку у заказчика и отнести её клиенту, верно? Обычный почтовый сервис. А всё остальное - только ваши проблемы. Так?

— Всё верно,- подтвердил бургомистр,- значит, договорились?

— По рукам,- кивнул Полуэльф. Бургомистр облегчённо вздохнул.

— Можно вопрос?- подняла руку Принцесса.- Вот вы так боитесь, что мировая общественность назовёт вас агрессорами, или милитаристами, или ещё чем похуже - а как она вас называет сейчас?

— Идиотами,- печально ответил бургомистр.

Livejournal

Жили в Киеве два приятеля. Оба православные священники. Один - протоиерей Александр Глаголев. Очень образованный. Профессор кафедры библейской археологии и древнееврейского языка Киевской Духовной академии. Считался одним из лучших ученых-ветхозаветников и специалистов по древнему еврейству. Автор многих трудов, знал 18 языков. Подготовил научную экспертизу к делу Бейлиса, где доказывал, почему евреи не могли совершать ритуальное убийство.

В немалой степени благодаря экспертизам Глаголева, а также экспертов защиты - видных гебраистов-семиологов академика П. К. Кокорцова, профессоров П. В. Тихомирова и И. Г. Троицкого - Бейлис был оправдан. Выступавший тогда свидетелем на процессе главный раввин Москвы Яков Мазе отметил, что согласен "по всем вопросам" с учеными, а адвокат Бейлиса Оскар Грузенберг заявил, что "говорил себе с гордостью - какое счастье, что среди православных священников, среди православных учёных не было ни одного, по крайней мере здесь на суде, кото-

рый явился бы и своим именем священника или своим именем православного христианина или русского учёного, поддержал бы эти ужасные, мучительные сказки, этот кровавый навет: это счастье - ни одного не было... И в эти дни, когда многие испытывают те же страдания, что и я, пускай они знают, пускай они помнят, пускай они передадут своим детям, что Православная Церковь относится к евреям милостиво, что Православная Церковь знает об их законах, и ничего дурного в них не нашла, ничем не оскорбила, ничем не задела их религии. Это великое утешение гг. присяжные заседатели, и я горд, что могу высказать это христианам, могу сказать, что среди всего, что пережило мною, это был единственный светлый луч, единственная минута счастья».

Другой - протоиерей Михаил Едлинский. Он не занимался наукой, полностью посвятив жизнь церковному служению. Заботился о бедняках, напутствовал умирающих, бо-

ролся с пьянством, построил детский сад и приют. Как говорили, по его молитвам исцелялись. Советскую власть открыто называл «антихристовой» и «богоборческой».

Обоих очень почитали. Однажды это сыграло спасительную роль. Когда в 1905 году разъяренная чернь двинулась с Крещатики по Александровской улице к Конрактовой площади, к еврейским лавочкам, чтобы устроить кровавый погром, ей навстречу двинулся небольшой крестный ход с хоругвями в руках и пением «Святый Боже...». Его возглавляли в полном облачении Александр Глаголев и Михаил Едлинский. Погромышки оставались. Священники потребовали прекратить злое, нехристианское дело. Кто-то поскидывал шапки, толпа поредела и разошлась.

Протоиерей Александр Глаголев был арестован 20 октября 1937 г. по обвинению в членстве в «фашистской организации церковников». Допрашивался 18 раз, его пытали. Он умер в тюрьме 25 ноября 1937 года. Про-

тоиерей Михаил Едлинский был арестован на следующий день, 21 октября, по обвинению в «участии в контрреволюционной организации церковников-тихоновцев, подготавливающей восстание в случае войны с Германией». Его тоже пытали. Был расстрелян 17 ноября 1937 года. Оба похоронены в общей могиле на Лукьяновском кладбище. Как шли вдвоем против погромщиков, так и лежат вместе.

Добавим только, что сын протоиерея Александра Глаголева, протоиерей Алексей Глаголев, и его близкие спасали евреев во время войны. Он остался на Подоле вместе с укрываемыми им людьми, несмотря на требование немецких властей ко всем жителям покинуть эту часть Киева. Осенью 1943 был задержан немецкими властями, дважды избит и вместе с сыном отправлен в Германию, но сумел бежать. Последствия избиваний привели к его преждевременной смерти.

В 1992 году Яд-Вашем присвоил всей семье протоиерея Алексея Глаголева - ему, жене, дочери и сыну - звание Праведников народов мира.

Юрий Табах

НЕОЖИДАННЫЕ ИТОГИ УСПЕШНОЙ БОРЬБЫ С «РЕЛИГИОЗНЫМ ЗАСИЛЬЕМ»

В январе в Израиле были опубликованы итоги 2018 финансового года. Среди многочисленных данных, свидетельствующих об активном развитии израильской экономики в минувшем году, привлекает внимание информация, находящаяся, казалось бы, «на обочине» обнародованных отчетов. И действительно, заинтересовавшие нас сведения, скажем так - не способны изумить экономистов. Однако нам они представляются крайне важными для понимания социальных политических и духовных процессов, происходящих сегодня в еврейской стране.

По опубликованным данным, громкая политическая кампания за разрешение магазинам в Тель-Авиве работать по субботам, начавшаяся в этом городе полтора года назад и завершившаяся серьезной победой «борцов с религиозным диктатом» - принесла ее организаторам весьма неожиданные результаты. Из «выбитой» организаторами протестов, квоты в 160 продуктовых магазинов и других торговых точек, несмотря на активную рекла-

му, приглашающую владельцев бизнеса смело открывать магазины в шаббат - затребовано как теперь выясняется, лишь... 90 разрешений. И это - в «городе без перерыва», имеющем устойчивую репутацию «столицы светского Израиля».

Не менее интересны и показатели крупнейшей торговой сети «Тив-Таам», занимающейся продажей свинины и прочих некашерных продуктов. В прошедшем финансовом году сеть зафиксировала падение прибыли на 20%.

И это - продолжение устойчивой тенденции. Уже в течение трех лет подряд прибыли компании ежегодно снижаются.

В ходе дальнейших проверок выяснилось, что из 90 тель-авивских бизнесов, подавших заявки на работу по субботам - треть вообще не имеет лицензий, дающих право заниматься торговлей. Иными словами, речь идет о полуполюгальных, либо и вовсе нелегальных фирмах, которые обслуживают, судя по всему, проживающих в большом количестве в Тель-Авиве нелегалов и прочих иностран-

цев. К этой прослойке потенциальных клиентов «шаббатных» бизнесов, можно также добавить «ультра-нерелигиозных» местных жителей, значимую часть которых составляют новые репатрианты.

В любом случае, реальная ситуация оказалась очень далека от той, которую изображают «организаторы борьбы с религиозным засильем», утверждающие, что светские жители Тель-Авива якобы задыхаются от диктата религиозных евреев. Выясняется, что торговля в субботу вовсе не пользуется спросом даже в «светском» Тель-Авиве. Что свидетельствует о том, что большинство, в том числе, и вполне «светских» горожан - все же проявляет некое уважение к еврейским традициям. До такой степени, что воздерживается от покупок в субботу. Тем более, что все, что необходимо, вполне можно купить в пятницу утром и днем, а также - в субботу вечером.

Перманентные неудачи торговой сети «Тив-Таам» имеют, очевидно, все ту же базовую причину: вопреки культивируемому левыми,

мифу о «большинстве светских израильтян, не желающих иметь ничего общего с еврейскими традициями и законами» - израильтяне, включая так называемых «светских», не бегут толпами покупать свинину и морепродукты.

Даже «сухие» экономические цифры свидетельствуют, как видим, о том, какова подлинная тенденция социального, политического и духовного развития Израиля. Мы говорим о достаточно хорошо просматриваемом процессе отмирания «социалистической культуры» активной борьбы с еврейством и еврейскими законами. Это борьба сегодня уже не набирает сколько-нибудь значительного количества последователей, создавая немалые проблемы для организаторов этой борьбы. Параллельно, из года в год, усиливается интерес израильских евреев к собственным традициям, к Торе, тяга к осознанию собственной роли и смысла существования евреев на Еврейской Земле. В ближайшем будущем эта тенденция способна коренным образом изменить не только лицо Израиля, но и судьбу еврейской страны.

Evrey.com

«ЕВРОВИДЕНИЕ»-2019

В этом году песенный конкурс «Евровидение» прошёл в Израиле, в Тель-Авиве, с 14 по 18 мая. Выбор города был довольно сложной задачей для местных властей. Изначально рассматривалось несколько населённых пунктов Израиля:

Тель-Авив, Иерусалим и Эйлат. В итоге длительных переговоров было определено место и площадка для конкурса: полуфинальные и финальные выступления пройдут во 2-м зале местного выставочного комплекса «Экспо Тель-Авив».



«Евровидение» в Израиле прошло под лозунгом «Позволь себе мечтать!» («Dare to Dream»). Собственно, мечты и являются. Зал и прочая атрибутика также были исполнены в соответствии с основной темой конкурса.

Официальный логотип Евровидения в 2019 году являл собой три треугольника, которые соединены вместе и формируют золотую звезду. Основной цвет логотипа – синий.

Ведущими мероприятия были израильские знаменитости: Бар Рафаэли, Эрез Таль, Асси Азар и Люси Аюб.

Сцена конкурса была спроектирована в марте 2019 года. Разработкой и оформлением сценической площадки занимался немец Флориан Видер, который строит сцены для «Евровидения» уже пятый год.

В качестве приглашенного гостя на конкурсе выступила мировая поп-дива Мадонна, которой за участие в гала-концерте заплатили космический гонорар – миллион долларов. В ходе выступления Мадонны, во время исполнения композиции Future двое танцоров повернулись спиной к зрителям. На спине у одного из них был флаг Израиля, у другого – флаг Палестины.

Во время трансляции в кадр дважды попал флаг Палестины: представлявшая Исландию группа Hataari продемонстрировала две растяжки с изображением палестинского флага и надписями «Палестина». По сведениям некоторых источников, группа была освистана присутствующими. Позже эта группа в своем официальном аккаунте в со-



циальной сети Instagram опубликовала флаг Палестины. Такие действия осудил Европейский вещательный союз.

В рамках перформанса в конце финала состоялись выступления, где звезды конкурса исполняли песни друг друга. Украина в этом году не участвовала в «Евровидении» после скандала с итогами Национального отбора. Своеобразным «представлением» Украины на конкурсе стало выступление Андрея Данилко (сценическое имя – Верка Сердючка) с песней «Игрушка» победительницы 2018 года израильской Нетты Барзилай.

В финале «Евровидения» приняли участие 26 стран, шесть из которых — Великобритания, Франция, Испания, Италия, Германия и Израиль попали в этот список автоматически, остальные 20 — в результате отборов первого и второго полуфиналов.

Победителем конкурса стал исполнитель из Нидерландов Дункан Лоуренс с лирической песней «Аркада» (в этой стране пройдет состязание следующего года). Второе место на конкурсе занял итальянец Махмуд, который неоднократно лидировал в процессе экспертного голосования, третье – россиянин Сергей Лазарев, исполнивший композицию Scream.

Дункан Лоуренс стал абсолютным лидером зрительского голосования и набрал наибольшее количество баллов. Это первая победа его страны за 44 года. Для выступления в Тель-Авиве Дункан выбрал номер без каких-либо спецэффектов, сделав ставку только на свой голос и игру на фортепиано. И по традиции конкурса, он повторил свою песню сразу после объявления результатов конкурса.

Дункан Лоуренс взорвал сеть

своим выступлением во втором полуфинале. Кто такой Дункан Лоуренс и почему его история считается одной из самых трогательных среди участников «Евровидения» этого года?

Дункану Лоуренсу 24 года, он родился в Нидерландах и учился в известной рок-академии города Тилбург, с 12 лет учился игре на фортепиано. В детстве ему пришлось нелегко. Как рассказывал сам Лоуренс в интервью, в школе его постоянно унижали. Его единственным спасением была музыка, в которую Лоуренс уходил с головой. В 2014 году парень принял участие в музыкальном конкурсе «Голос. Нидерланды», где дошел до полуфинала.

В этот период Дункан обзаводится нужными связями и поддержкой со стороны популярных в стране музыкантов. Зрители запомнили проникновенное исполнение и голос певца. После этого Дункан создает собственный коллектив The Slick and Suited. Он много работает над песнями, много времени проводит в Лондоне и Стокгольме, запускает авторский проект Icarus. В качестве текстов использует древнегреческие мифы. Песня Arcade, с которой Лоуренс выступил на «Евровидении», была написана во время обучения в рок-академии. Как вспоминает молодой человек, слова и аккорды песни пришли сами по себе. Музыкант не скрывает того, что он бисексуален и называет свое решение открыться миру – лучшим в жизни.

По материалам СМИ
подготовила Инна Шве́ц



ЕВГЕНИЙ АРЬЕ ВОЗВРАЩАЕТ «ЕВГЕНИЯ ОНЕГИНА» В БОЛЬШОЙ ТЕАТР

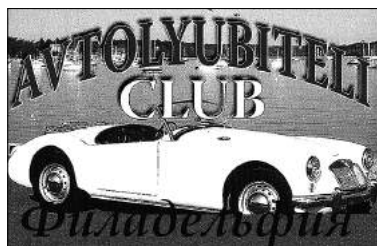
Оперу поставил режиссер Евгений Арье, основатель и художественный руководитель знаменитого израильского театра «Гешер». Это не первая работа Арье в опере. В 2017 году с труппой Большого театра режиссер дебютировал в постановке оперы Мечислава Вайнберга «Идиот».

По словам Арье, он ничего своего не добавлял в произведение, а постарался сохранить замысел Пушкина. Сюжет на месте, герои без переосмыслений. Новшества стилистические. В этом «Онегине» будут и дуэль, и смена декораций, и любимые всеми голоса солистов Большого. Главные пар-

тии исполняют: Анна Нечаева, Екатерина Морозова (Татьяна), Екатерина Воронцова, Алина Черташ (Ольга), Игорь Головатенко, Станислав Куфлюк (Евгений Онегин), Илья Селиванов, Алексей Неклюдов (Ленский) и другие.

По материалам СМИ

С 15 по 19 мая на Исторической сцене Большого театра была представлена новая постановка оперы Петра Чайковского «Евгений Онегин».



В среду, 29 мая 2019 г.,
в 5 час. веч.
**КЛУБ
«АВТОЛЮБИТЕЛЬ»**

приглашает членов Клуба на очередное собрание.

Повестка дня:

1. Выступление адвоката МАРИНЫ КАЦ.
2. Вопросы технического состояния транспортных средств.
3. Занятия группы по изучению правил дорожного движения. (преподаватель – Анатолий СТЕПАКОВ).

ВНИМАНИЕ!

Проводятся занятия для получения сертификата на АВТОМОБИЛЬНУЮ СТРАХОВКУ С 10% СКИДКОЙ.

Собрания проводятся
В KleinLife (10100 Jamison Ave.)
Аудитория № 203

**Справки по тел.
215-671-8894 и 215-919-2391.**

Президент Клуба Михаил Ланда,
Секретарь Клуба Римма Бочкова.



Группа
“Уру Ахим”
организует
ЦИКЛ ЛЕКЦИЙ
на тему:



**«История евреев
Западной Европы»**

Лектор –
профессор Лазарь ТРАХТЕНБЕРГ

Лекции проводятся
в первый вторник каждого месяца
в 7 час. вечера
в синагоге Shaare Shamayim
(9768 Verree Rd, Philadelphia, PA 19115)

Вход свободный
Информация по тел. 215-673-3663



JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство



Юрий Гопштейн

(215) 942-4700

Активный член Филадельфийской еврейской общины,
Президент компании Джозеф Левин
продолжает традиции своей семьи,
основавшей компанию Joseph Levine & Son
более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии
русскоязычный директор еврейского похоронного дома,
активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**,
являющийся в настоящее время и
Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы
об организации похорон близкого вам человека,
а также даст вам исчерпывающую информацию по
Программе Предварительного Планирования,

которая отличается:

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339



При необходимости Юрий придет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor

ALL AMERICAN MONUMENTS

12041 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116

(215) 464-3424

WWW.FINEMONUMENTS.COM

Facebook: @allamericanmonumentsphilly

НОВЫЕ ИДЕИ – ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

**УСТАНОВЛИВАЕМ ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБИЯ, ВАЗЫ
из разноцветного ГРАНИТА и БРОНЗЫ**

Обслуживаем ВСЕ КЛАДБИЩА
Пенсильвании, Нью-Джерси, Делавэра и Нью-Йорка.

Сегодня от вашего выбора зависит, каким будет символ
прожитой жизни дорогого вам человека. Мы разделяем ваше горе
и поможем вам создать достойный памятник, который сохранит
для будущих поколений память об ушедшем.

ТОЛЬКО У НАС: Компьютерный дизайн покажет вам фото
будущего памятника. Наш художник по вашему желанию
выгравировает на памятнике портрет или цветной пейзаж. Если
памятник уже установлен, мы можем сделать на нем надписи и
портреты прямо на кладбище.

**Обслуживаем
ВСЕ РЕЛИГИОЗНЫЕ КОНФЕССИИ.**

Возможна поэтапная оплата.
При необходимости наш сотрудник посетит
вас на дому.

Высокое качество нашей работы
вас обрадует, а очень доступные цены
приятно удивят.





ШЕЛЯ ФРИДМАН

**Жильцы дома
«Шалом-Арбор»**

*с глубоким прискорбием
восприняли известие
о кончине нашей дорогой*

**ШЕЛЕЧКИ
ФРИДМАН,**

*дружелюбного,
мудрого человека.*

Шеля была душой синагоги нашего дома,
где она участвовала во встречах
шаббата и в еврейских праздниках.

Мы навсегда сохраним светлую память о
ее доброте, отзывчивости,
теплом отношении к людям.

*Искренне соболезнуем
близким Шели
в постигшем их горе.*

Соседи и друзья Шели



**Скорбим в связи с кончиной
замечательного человека**

ШЕЛИ ФРИДМАН.

Дочь известного кишиневского раввина, Шеля с детства была знакома с основами иудаизма и с еврейскими традициями. Своими знаниями она охотно делилась с окружающими. Здесь, в Филадельфии, она стала истинной хранительницей еврейских традиций нашей общины: проводила шаббаты и еврейские праздники, свободно читая молитвы на иврите и соблюдая все ритуалы.

**Приветливая, доброжелательная,
любившая людей Шеля
навсегда останется жить
в сердцах всех, кто ее знал.**

**Выражаем глубокое
соболезнование семье
и всем близким Шели.**

Редакция газеты
«Еврейская жизнь/Община»

Goldsteins *Rosenberg's* 
Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.
(значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



**Кантор
Борис Казанский**

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

ШУТКИ БЕРНАРДА ШОУ

Джордж Бернارد Шоу — выдающийся ирландский драматург и романист. Лауреат Нобелевской премии в области литературы и один из наиболее известных ирландских литературных деятелей. Второй (после Шекспира) по популярности драматург в английском театре. Удостоен премии «Оскар» (1939, за сценарий фильма «Пигмалион»). Активный пропагандист вегетарианства.

♦ Однажды Бернارد Шоу заявил, что все женщины продажны. Английская королева, узнав об этом, при встрече с драматургом спросила:

— Верно ли, сэр, что вы утверждаете, будто все женщины продажны?

— Да, Ваше Величество.
— И я тоже?! — возмутилась королева.

— И вы тоже, Ваше Величество, — спокойно ответил Шоу.

— И сколько же я стою?! — вырвалось у королевы.

— Десять тысяч фунтов стерлингов, — оценил Шоу.

— Что ж так дешево?! — удивилась королева.

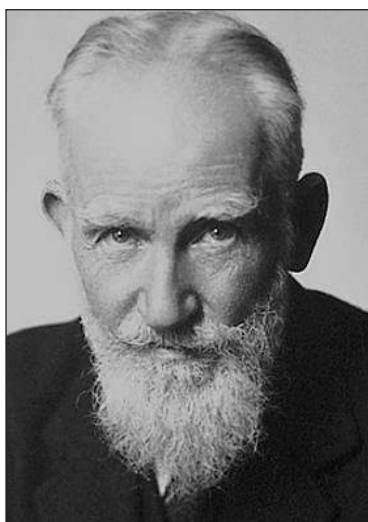
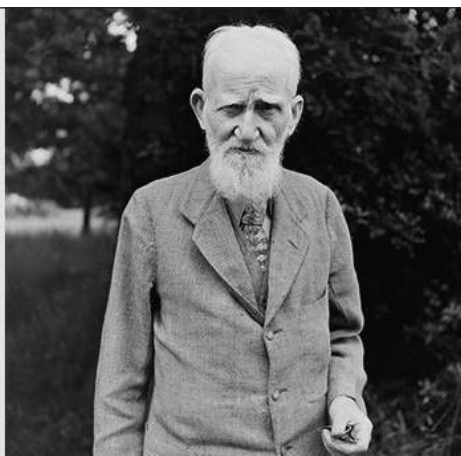
— Вот видите, Ваше Величество, вы уже и торгуетесь, — улыбнулся драматург.

♦ Как-то к Бернardu Шоу подошла одна из его поклонниц — молодая и привлекательная.

— Вы — самый умный мужчина, а я — самая красивая женщина в Англии. Представляю, какие замечательные были бы у нас дети!

Как же ты меркантилен,
мой друг. Запомни:
все, что можно купить за
деньги — уже дешево.

Бернард Шоу



Два процента людей думают,
три процента — думают,
что они думают,
а 95 процентов людей
лучше умрут,
чем будут думать.

Джордж Бернارد Шоу

izbrannoe.com

— воскликнула она. — От меня бы они взяли красоту, от вас — острый ум.

— О, — поднял брови Шоу, — а если они унаследуют ваш ум и мою красоту?

♦ Однажды в ресторане Бернард Шоу подозвал к себе официанта и спросил:

— Скажите, пожалуйста, ваш оркестр играет по заявкам?

— Да, сэр. Хотите сделать заказ?

— Пусть они сыграют в домино.

♦ — Сколько вы хотели бы зарабатывать, чтобы считать себя счастливым? — спросили однажды у Бернарда Шоу.

— Ровно столько, сколько я зарабатываю по мнению моих соседей, — ответил он.

♦ Во время одного из приёмов к Бернardu Шоу подошла дама и спросила:

— Почему Бог создал сначала мужчину, а уж потом женщину?

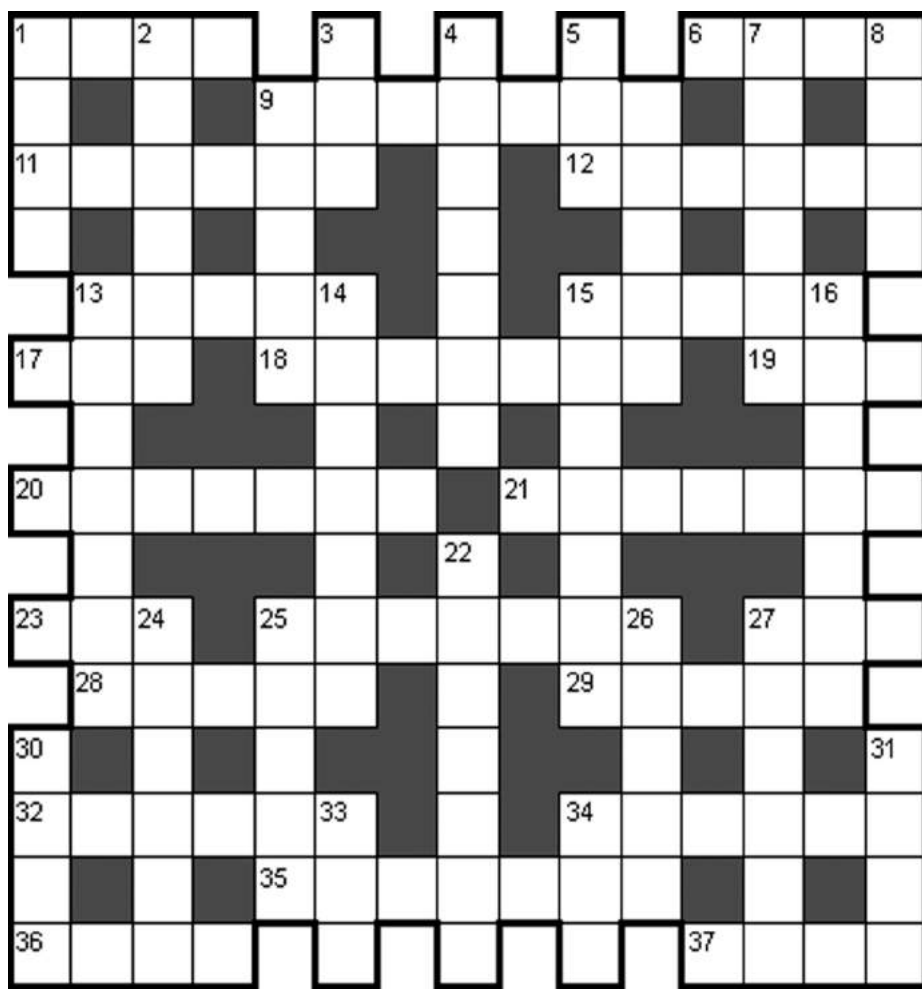
— Потому, — ответил великий остроумец, — что он не хотел, чтобы в момент сотворения мужчины женщина давала ему советы.

♦ Писатель был вегетарианцем и дожил до 94 лет. В 70 лет на вопрос «Как вы себя чувствуете?» он ответил: «Прекрасно, только мне докучают врачи, утверждая, что я умру, если не буду есть мясо». В 90 лет на тот же вопрос он отвечал: «Прекрасно, больше меня никто не беспокоит: те врачи, которые меня пугали, что я не смогу прожить без мяса, уже умерли».

КРОССВОРД

По горизонтали: 1. Кукиш. 6. Минимальная единица речи. 9. Лес, поваленный бурей. 11. Гимнастический снаряд. 12. Работник радио, телевидения. 13. Глава дипломатического представительства за границей. 15. Небольшая болотная птица с длинными ногами. 17. Состояние общей подавленности организма. 18. Растение, с которого пчёлы собирают нектар и пыльцу. 19. Стан кочевников. 20. Актёр (устар.). 21. Краткое богослужение. 23. Холодное оружие в виде обоюдоострого длинного прямого ножа с рукояткой. 25. Длинная быстроходная гребная или парусная шлюпка с острым носом и острой кормой. 27. Тонкие доски из древесины хвойных пород. 28. Один из парных плоских передних зубов. 29. Пояс из широкого длинного куска материи. 32. Большая дикая кошка центральной Америки. 34. Искусственно вызываемое усыпление с потерей сознания и полной нечувствительностью. 35. Жёлто-оранжевый пигмент. 36. Глава мусульманской общины. 37. Помещение для грузов на судне.

По вертикали: 1. Плотный валяный материал из высококачественных сортов шерсти. 2. Округлый глиняный сосуд для приготовления и хранения пищи. 3. Насекомое с жёсткими надкрыльями. 4. Изменение сроков чего-либо. 5. Последовательность расположения генов, передающаяся от поколения к поколению. 7. Специалист, управляющий самолётом, вертолётном. 8. Нагромождение, куча. 9. Сумма или разность двух алгебраических выражений. 10. Отрицательное значение температуры воздуха. 13. Молекула, построенная из повторяющихся низкомолекулярных соединений. 14. Сорт фруктовой карамели. 15. Небольшой круглый хлебец. 16. Сетчатый снаряд для ловли рыбы. 22. Специалист в одной из отраслей растениеводства. 24. Род одно- или многолетних трав семейства сложноцветных. 25. Сплетённые в кольцо листья, цветы. 26. Пелена пыли, дыма, пара, копоти, делающая воздух непрозрачным, мгла. 27. Грузовое судно для перевозки жидких и полужидких грузов. 30. Лошадь искусственно выведенной мелкой и низкорослой породы. 31. Порода мелкого винограда, употребляемая в сушёном виде. 33. Широкий и неглубокий округлённый сосуд. 34. Сторона, на которой предмет покоится.



По горизонтали: 1. Фига. 6. Слоп. 9. Бурелом. 11. Турник. 12. Диктор. 13. Посол. 15. Купик. 17. Шок. 18. Медонос. 19. Кош. 20. Лицдей. 21. Моревен. 23. Меч. 25. Вельбот. 27. Тес. 28. Резец. 29. Кушак. 32. Оцелот. 34. Наркоз. 35. Каротин. 36. Лимам. 37. Трюм. По вертикали: 1. Фетр. 2. Горшок. 3. Жук. 4. Перенос. 5. Код. 7. Летчик. 8. Гора. 9. Бино. 10. Минус. 13. Полимер. 14. Леденец. 15. Коробок. 16. Кошпёк. 22. Льновод. 24. Череда. 25. Венок. 26. Туман. 27. Танкер. 30. Пони. 31. Изюм. 33. Таз. 34. Низ.

ОТВЕТЫ

КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «НОВАЯ НАДЕЖДА»



NEW HOPE ADULT DAY CARE

215-698-2876

**После капитального ремонта «Новая Надежда» приглашает
в свой Центр всех желающих посмотреть и провести
день открытых дверей вместе с нами!**



Разработанная нами новая программа, сделает вашу жизнь насыщенной и интересной. В нашем центре учитывают интересы каждого, здесь все чувствуют себя нужными и любимыми, а самое главное - занятыми.



Музыка — это своего рода терапия. Наш музыкальный работник, лауреат республиканского конкурса Советской песни, превращает наши будни в праздники. Мы смогли создать свой театр и свой хор. Концерты, которые мы организовываем, дорогого стоят. Наши великолепные, талантливые посетители могут осуществить здесь все свои мечты. Так что, если вы хотите почувствовать себя артистом, певцом и очень-очень нужным человеком, приходите к нам в Новую Надежду. Для тех, кто хочет учить английский язык разработана новая специальная программа.

Профессиональные медицинские работники следят за здоровьем каждого нашего посетителя, к каждому особое внимание. Каждое утро проводится лечебная физкультура.

Поездки в парки, барбекю на природе, посещение концертов - всё это вас ждёт в «Новой Надежде»!

Особое место в нашем центре отводится питанию. Сбалансированное меню хозяйки ресторана «Пассаж» учитывает пожелания наших посетителей, а искусные повара удивляют изысканным вкусом каждого приготовленного ими блюда. Завтраки в центре такие насыщенные, что мы едва успеваем проголодаться до обеда - как в лучших санаториях. А на обед предлагается несколько первых и вторых блюд на выбор, как в ресторане, а также изобилие овощей и фруктов. Особенно всем нравятся десерты, которые готовят специально для наших посетителей.

ПРИХОДИТЕ, ПОПРОБУЙТЕ, СРАВНИТЕ, И ВЫ ПОЙМЕТЕ, ЧТО ЭТО ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ТАК!



А ещё, вас ждёт этим летом в «Новой Надежде» много-много нового и интересного!

Наш санаторий находится в самом центре Bustleton ave., где вокруг расположены все магазины и медицинские учреждения, т. е. все, что вам необходимо.

10750 Bustleton Ave, Philadelphia PA 19116

Позвоните нам, и мы приедем за вами. Не забудьте назвать пароль «Лето 2019», и вы станете обладателем летней акции 2019 в «Новой Надежде».



Medicare health coverage for the whole you

Are you turning 65?

Starting at
\$0
monthly plan premiums

Discover a total approach to your health and wellness.

If flexibility is important to you, check out our preferred provider organization (PPO) plan. It lets you choose from a large selection of in-network or out-of-network providers. You'll also enjoy:

- » Direct access to specialists — no required PCP referrals
- » Out-of-network coverage provides added layer of protection, although out-of-network providers may cost more.
- » National pharmacy network: Direct access to 65,000+ network pharmacies and savings opportunities at 23,000+ preferred pharmacies through the US

We can help you better understand Medicare and connect you with the right coverage and resources. Call today to learn more or make an appointment.

Vlad E Vaisman

1-215-514-9631 (TTY: 711)

8:00 a.m. - 8:00 p.m. ET, Mon. - Fri.

A licensed sales agent will answer your call.

vlad.vaisman@bankerslife.com

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

aetna Medicare Solutions

aetnamedicare.com

**ВЛАД
ВАЙСМАН, APP**
страховой
агент

Более
20 лет
в бизнесе

пенсионные
планы, включая
предпенсионный
возраст

- страхование жизни
- страхование business & personal и многое другое.

*Мы всегда
готовы прийти
к Вам
на помощь!
Обращайтесь!*



BANKERSLIFE™
VLAD ETHAN VAISMAN
215-514-9631 • 484-690-7045
v.ethan.vaisman@bankerslife.com
LIFE | HEALTH | RETIREMENT

ДОБРОСОВЕСТНО УХАЖИВАЮ ЗА МОГИЛАМИ ВАШИХ БЛИЗКИХ НА КЛАДБИЩАХ в Киеве и его пригородах

Качественно, с душой и вниманием выполняю необходимые работы по уборке могил ваших близких на кладбищах в г.Киеве и его пригородах.

В основном, выполняю уборку 3 раза в год, кроме зимы.

Цена работ за год вместе с материалами за одну могилу, где похоронены 1-3 человека, в основном, составляет 100 долларов (3 уборки в год).

Если могилу давно не убирали, то в зависимости от объёма работ, в первый год уборки возможна доплата - порядка 100 долларов.

Если потребуется, могу провести поиск захоронения.

Фото о проделанной работе пошлю на Ваш электронный адрес или по почте.

МОИ КООРДИНАТЫ:

телефон в Киеве **243-04-64**,
мобильный - **093-351-57-81**

Звонить из Америки
011-38-044-243-04-64

Kovbasenko1959@gmail.com

Звоните и пишите, я все готов обсудить, чтобы Вы были полностью удовлетворены.

С уважением. Андрей

VitaCare

Home Health Agency

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ



PAS

Personal Assistance Services -
это программа, позволяющая
вам помогать родственникам
и близким пожилым людям



Новая программа штата Пенсильвания предоставляет вам возможность ухаживать за пожилыми родственниками и близкими людьми, которые нуждаются в вашей постоянной помощи. Ваша забота о родных и близких продлит им жизнь и укрепит семью. Эта помощь включает в себя приготовление пищи, купание, лёгкую уборку, покупки.

**Вы вправе сами выбирать, от кого вам приятнее
и комфортнее получать помощь.**

**В любом случае, вы всегда можете вернуться
на обслуживание сотрудниками агентства.**

Хорошая оплата. Бенефиты.

Приглашаем на работу RN, PT помощников на дому. Предоставляем медицинскую страховку. Хорошая зарплата.

255 East Street Road,
Feasterville, PA 19053

215-953-9225